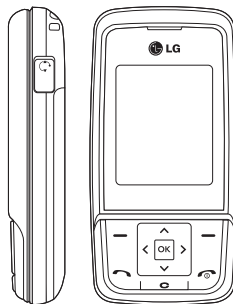


| KG290 |

Manual de usuario

- ESPAÑOL

Este documento es la Guía del usuario del teléfono móvil LG KG290. Todos los derechos sobre este documento están reservados por LG Electronics. Está prohibida la copia, modificación y distribución de este documento sin el consentimiento de LG Electronics.



Cómo deshacerse de aparatos eléctricos y electrónicos viejos

1. Si en un producto aparece el símbolo de un contenedor de basura tachado, significa que éste se acoge a la Directiva 2002/96/CE.
2. Todos los aparatos eléctricos o electrónicos se deben desechar de forma distinta del servicio municipal de recogida de basura, a través de puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
3. La correcta recogida y tratamiento de los dispositivos inservibles contribuye a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud pública.
4. Para obtener más información sobre cómo deshacerse de sus aparatos eléctricos y electrónicos viejos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.

Contenidos

Introducción	6	Desconectar el cargador	27	Orange World	39
Por su seguridad	7	Códigos de acceso	28	Orange World	
Instrucciones para un uso seguro y eficaz	9	Funciones generales	30	Favoritos	
Características del KG290	17	Hacer y terminar llamadas		Introducir URL	
Partes del teléfono		Introducción de texto	32	Historial	40
Información en la pantalla	21	Cambio del modo de entrada de texto	33	Páginas guardadas	
Iconos		Uso del modo T9	34	Ajustes	
Inicio	23	Uso del modo ABC	35	Perfiles de red	
Instalación de la tarjeta SIM		Uso del modo 123	36	Estilo de vista	
Cargar la batería	26	Uso del modo de símbolos		Cache	
		Descripción general de las funciones de menú	37	Cookies	
				Certif. seguridad	41
				Mostrar imagen	
				Java Secuencia	
				Memoria en uso	
				Información	

39	Llamadas	42	Más	45	Multimedia	53
	Todas		Alarma		Reproductor MP3	
	Perdidas		Calendario	46	Todas las canciones	
	Enviadas		Calculadora	47	Mi lista reproducción	
	Recibidas		Citas	48	Ajustes	
	Duración llamada	43	Notas	49	Cámara	55
	Coste llamadas		Cronómetro	50	Videocámara	58
	Info de datos	44	Convertor		Radio FM	60
			Moneda		Grabadora	61
			Área			
			Longitud			
			Peso	51		
			Temperatura			
			Volumen			
			Velocidad			
			Reloj mundial	52		
			Menú SIM			

Contenidos

Mensajes	62	Ajustes	72	Perfiles	84
Nuevo mensaje		SMS			
SMS		MMS	73	Contactos	85
MMS	64	Num. buzón voz	74	Buscar	
Entrada	66	Mensajes push		Añadir contacto	
Borradores	67	Mensajes info		Marcación rápida	
Salida	68			Grupos	
Enviados	69	Álbum		Copiar todos	86
Buzón de voz		multimedia	76	Borrar todo	
Mensajes info	70	Imágenes		Ajustes	
Leer		Sonidos	77	Ver opciones	
Asuntos		Videos		Información	
Plantillas	71	Otros	79		
SMS		Juegos y			
Multimedia	72	aplicaciones			
		Juegos y aplicaciones	80		
		Perfiles de red	82		
		Memoria externa	83		

84

Ajustes 87**Fecha y Hora**

Establecer fecha
Formato fecha
Establecer hora
Formato hora
Actualización auto.

Idiomas**Pantalla 88**

Fondo de pantalla
Luz de fondo
Brillo
Acceso rápido
Tema
Estilo menú
Texto en pantalla 89
Nombre de red
Fuente de marcación
coloreada

Connectividad 89

Bluetooth
Red 94
Modo USB 95

Llamada 96

Desvío llam.
Modo respuesta 97
Enviar núm. propio
Llamada en espera 98

Aviso minuto
Remarcar Auto
Seleccionar línea 99
Enviar tonos DTMF

Seguridad

Solicitar PIN
Bloqueo teclado 100
Bloqueo teléfono
Restric. Llamadas
Marcación fija 102
Cambiar códigos

Modo vuelo 104**Ahorro energía**

Borrar
Estado memoria

Accesorios 105**Datos Técnicos 106**

Introducción

Enhorabuena por su adquisición del teléfono móvil avanzado y compacto KG290, diseñado para funcionar con la tecnología de comunicación móvil digital más avanzada.



Introducción

6

Esta guía contiene información importante sobre el uso y el funcionamiento de este teléfono. Lea toda la información atentamente para conseguir un rendimiento óptimo y evitar daños o usos inapropiados del teléfono. Cualquier cambio o modificación que no se apruebe explícitamente en esta guía, puede anular la garantía del teléfono.

En el m
detalla
del telé
directri
las norm
ilegal.

Adve

- Los des
- No con disp ma
- No sur con pro que exp
- Use rec de des

Por su seguridad

En el manual encontrará información detallada para un uso seguro y eficaz del teléfono. Lea estas sencillas directrices y recuerde que infringir las normas puede ser peligroso o ilegal.

Advertencia!

- *Los teléfonos móviles deben de estar desactivados dentro de un avión.*
 - *No hable con el teléfono móvil cuando conduzca, a no ser que su coche disponga de un sistema integrado manos libres.*
 - *No active el teléfono cerca de surtidores de gasolina, depósitos de combustible, plantas de fabricación de productos químicos, ni lugares en los que se estén realizando trabajos con explosivos.*
 - *Use sólo las baterías y cargadores recomendados por el fabricante. El uso de otros productos puede causar desperfectos en el teléfono.*
- *No coja el teléfono con las manos mojadas mientras se está cargando. Podría sufrir una descarga eléctrica o dañar gravemente el teléfono.*
 - *Mantenga el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de los niños. El teléfono contiene pequeñas partes desmontables que podrían causar asfixia.*
 - *No cargue el teléfono cerca de material inflamable ya que el teléfono se puede calentar y hacer arder el material, pudiendo provocar un incendio.*

Por su seguridad

Precaución!

- *Apáguelo cuando esté en un hospital, ya que puede afectar a equipos médicos electrónicos (por ejemplo marcapasos, audífonos...)*
- *Algunos de los servicios descritos en este manual no son admitidos por todas las redes.*
- *Use sólo accesorios ORIGINALES. El uso de otros productos puede causar desperfectos en el teléfono.*
- *Todos los radiotransmisores pueden generar interferencias en los aparatos electrónicos cercanos. También pueden generar pequeñas interferencias en televisores, radios, ordenadores, etc.*
- *Deseche las baterías inutilizables de acuerdo con la legislación vigente.*
- *No desmonte el teléfono ni la batería.*

Lea cuidadosamente este manual de instrucciones para obtener el máximo rendimiento de su producto.

Información importante

ESTE PRODUCTO CONTIENE LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS DE INTERFERENCIA DE RADIOFRECUENCIA (RF) EXPOSICIÓN A LAS RADIACIONES DE RADIOFRECUENCIA

Este dispositivo receptor de radiofrecuencia está diseñado para operar de acuerdo con las normas de compatibilidad electromagnética (CEM). Estos límites de exposición están sujetos a cambios sin previo aviso.

Instrucciones para un uso seguro y eficaz

Lea cuidadosamente estas directrices. Infringir las normas puede ser peligroso o ilegal.

Información de certificación (SAR)

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE LAS NORMATIVAS INTERNACIONALES RELACIONADAS CON LA EXPOSICIÓN A LAS ONDAS DE RADIO

Este dispositivo móvil es un transmisor y receptor de ondas de radio. El dispositivo está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la radiofrecuencia (RF) recomendados por las normativas internacionales (ICNIRP). Estos límites forman parte de directrices con un amplio ámbito de aplicación y

establecen los niveles de energía de radiofrecuencia permitidos para la población en general. Las directrices han sido desarrolladas por organizaciones científicas independientes a través de evaluaciones exhaustivas y periódicas de estudios científicos. Las directrices incluyen un margen de seguridad significativo diseñado para garantizar la seguridad de las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

- ▶ El estándar de exposición para los dispositivos móviles utiliza una unidad de medida conocida como Tasa específica de absorción o SAR (Specific Absorption Rate). El límite de SAR establecido en las directrices internacionales es de 2 W/kg^* . Las pruebas de SAR se llevan a cabo utilizando posiciones estándar de

Instrucciones para un uso seguro y eficaz

Instrucciones para un uso seguro y eficaz

funcionamiento mientras el dispositivo transmite al nivel más alto de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la tasa de SAR se determine al nivel más alto de potencia certificado, la auténtica tasa SAR del dispositivo durante su funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el dispositivo está diseñado para funcionar a varios niveles de potencia, dependiendo de la potencia necesaria para conectarse a una red. En general, cuanto menor sea la distancia a una estación base, menor será la potencia de salida del dispositivo. Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, es necesario que cumpla con la directiva europea R&TTE. Esta directiva incluye como

requisito imprescindible la protección de la salud y seguridad del usuario y de cualquier otra persona que pudiera verse afectada por el dispositivo.

El valor más alto de SAR registrado para el uso auditivo de este dispositivo es de 0,752 W/kg.

- ▶ Este dispositivo cumple las directrices de exposición a radiofrecuencia cuando se utiliza en posición normal junto al oído o cuando se sitúa a una distancia de al menos 1,5 cm del cuerpo. Si se utiliza una carcasa de transporte, un clip para el cinturón o cualquier otro tipo de soporte para el cuerpo, éstos no pueden contener partes metálicas y deben colocarse a una distancia de al menos 1,5 cm del cuerpo. Para poder transmitir archivos de datos

o mensajes, este dispositivo requiere una conexión adecuada a la red. En algunos casos, la transmisión de archivos de datos o mensajes puede que sufra retrasos hasta que dicha conexión esté disponible. Compruebe que sigue las instrucciones de distancia de separación mencionadas anteriormente hasta que se haya completado la transmisión. El valor más alto de SAR registrado para el uso de este dispositivo cerca del cuerpo es 1,01 W/kg.

* El límite de tasa SAR para dispositivos móviles utilizados por el público es de 2 vatios/kilogramo (W/kg) de media por cada diez gramos de tejido corporal. Las directrices incorporan un margen

de seguridad importante para proporcionar una protección adicional y garantizar la seguridad cuando se produzcan variaciones en las medidas. Los valores de SAR pueden variar dependiendo de los requisitos de cada país y la banda de red. Para obtener más información acerca de los valores de SAR en otras regiones, consulte la información de producto en www.lgmobile.com.

Cuidado y mantenimiento del producto

Advertencia!

utilice sólo baterías, cargadores y accesorios aprobados para su utilización con este modelo de teléfono concreto. De lo contrario, puede quedar invalidada cualquier aprobación o garantía válida para el teléfono, lo que puede resultar peligroso.

- ▶ No desmonte este teléfono. Si necesita repararlo llévelo a un servicio técnico cualificado.
- ▶ Manténgalo alejado de electrodomésticos como la TV, la radio o el ordenador.
- ▶ El teléfono debe alejarse de fuentes de calor como radiadores u hornos.

- ▶ Nunca ponga su teléfono en un microondas ya que podría explotar la batería.
- ▶ Evite que se caiga.
- ▶ No lo exponga a vibraciones mecánicas o golpes.
- ▶ El revestimiento del teléfono puede estropearse si se cubre con cubiertas de vinilo u otros envoltorios.
- ▶ Utilice un paño seco para limpiar el exterior de la unidad. No utilice disolventes como el benceno o el alcohol.
- ▶ Este teléfono no debe someterse a condiciones de humo o polvo excesivo ya que podría dañar su correcto funcionamiento.

- ▶ No coloque el teléfono cerca de tarjetas de crédito o billetes de transporte, podría afectar a la información de las bandas magnéticas.
- ▶ No golpee la pantalla con un objeto punzante, puede estropear el teléfono.
- ▶ No exponga el teléfono a líquidos o humedad.
- ▶ Use los accesorios (especialmente los micrófonos) con cuidado y asegúrese de que los cables están protegidos y no están en contacto con la antena innecesariamente.
- ▶ Desconecte el cable de datos antes de encender el teléfono.

Dispositivos electrónicos

Todos los teléfonos móviles pueden generar interferencias que afecten a otros dispositivos electrónicos.

- ▶ No utilice su teléfono móvil cerca de aparatos médicos sin solicitar permiso. Si tiene un marcapasos, evite colocar el teléfono cerca del marcapasos (por ejemplo en el bolsillo de una camisa o de una chaqueta).
- ▶ Algunos audífonos pueden verse afectados por teléfonos móviles.
- ▶ También pueden generar pequeñas interferencias en televisores, radios ordenadores, etc.

Instrucciones para un uso seguro y eficaz

Seguridad vial

Compruebe las leyes y normativas locales de utilización de teléfonos móviles durante la conducción.

- ▶ No coja el teléfono móvil para hablar mientras conduzca.
- ▶ Dedique toda su atención a la conducción.
- ▶ Utilice un kit manos libres.
- ▶ Salga de la carretera y aparque antes de hacer una llamada o responder a una llamada entrante si las condiciones de la conducción así lo requieren.

- ▶ La energía de radiofrecuencia puede afectar a algunos sistemas electrónicos de su vehículo, como la radio del coche o el equipo de seguridad.
- ▶ Si el vehículo dispone de un airbag, no lo obstruya con equipos inalámbricos portátiles o instalados, ya que podría causar lesiones graves debido a un mal funcionamiento.

Voladuras

No utilice el teléfono mientras se realizan trabajos de voladura y/o con explosivos. Respete las restricciones y siga las normativas vigentes.

Entor...

- ▶ No u...
- gasos...
- quím...
- ▶ No tr...
- expl...
- infla...
- de su...
- teléf...

En av...

Los tel... **provoc...** **avione...**

- ▶ Apag...
- emb...
- ▶ No lo...
- perm...

Entornos potencialmente explosivos

- ▶ No utilice el teléfono en gasolineras, ni cerca de productos químicos o combustibles.
- ▶ No transporte o almacene explosivos, líquidos o gases inflamables en el compartimento de su vehículo donde tenga el teléfono móvil y los accesorios.

En aviones

Los teléfonos móviles pueden provocar interferencias en aviones.

- ▶ Apague el teléfono móvil antes de embarcar.
- ▶ No lo utilice en tierra sin el permiso de la tripulación.

Niños

Deje el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de los niños. Incluye piezas pequeñas que pueden causar asfixia si son ingeridas.

Llamadas de emergencia

Puede que las llamadas de emergencia no estén disponibles en todas las redes. Por lo tanto, nunca debe depender únicamente del teléfono para realizar llamadas de emergencia. Pregunte a su proveedor de servicios local.

Instrucciones para un uso seguro y eficaz

Información y mantenimiento de la batería

- ▶ No es necesario descargar por completo la batería antes de volver a cargarla. A diferencia de otras tecnologías de almacenamiento, la batería de litio del KG290 no presenta efecto memoria que pudiera afectar al rendimiento de la misma.
- ▶ Utilice sólo las baterías y cargadores de LG. Los cargadores de LG han sido diseñados para maximizar la vida de la batería.
- ▶ No desmonte o cortocircuite la batería.
- ▶ Mantenga limpios los contactos metálicos.
- ▶ Sustituya la batería cuando deje de funcionar correctamente. La batería puede recargarse centenares de veces antes de que deba sustituirse.
- ▶ Recargue la batería si no se ha utilizado durante mucho tiempo para mantener su funcionalidad.
- ▶ No exponga el cargador de la batería a la luz directa del sol y no lo utilice en entornos muy húmedos, como el cuarto de baño.
- ▶ No deje la batería en lugares fríos o calientes, podría deteriorar su rendimiento.
- ▶ Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo de batería incorrecto.
- ▶ Deshágase de las baterías usadas según las instrucciones del fabricante.



Características del KG290

Partes del teléfono

Vista frontal



Vista posterior

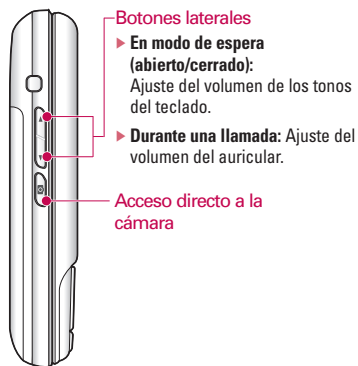


Nota

- ▶ Nunca toque la antena durante una llamada ni siquiera mientras esté usando una conexión de Bluetooth ya que podría disminuir la calidad del sonido.

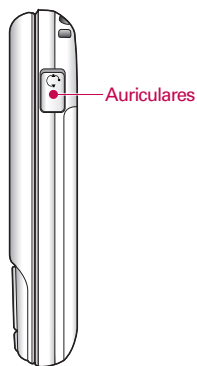
Características del KG290

Vista lateral izquierda



Características del KG290

Vista lateral derecha



Vista

Tecla E

▶ Marc
teléfono
llama

▶ En m
Mues
llama
recibi

Teclas

▶ En m
le per
núme

0=

1=

2=

Centr

marca





▶ En m
Introc
carac

Vista frontal

Tecla Enviar

- ▶ Marca un número de teléfono y responde las llamadas.
- ▶ **En modo de espera:** Muestra el historial de llamadas realizadas, recibidas y perdidas.

Teclas numéricas

- ▶ **En modo de espera:** le permite marcar números para llamar  llamadas internacionales  activar menú de Centro de buzón de voz  hasta  marcaciones rápidas
- ▶ **En modo de edición:** Introduce números y caracteres

Auricular

Pantalla principal

- ▶ **Parte superior:** potencia de señal, nivel de batería y funciones variadas
- ▶ **Parte inferior:** indicaciones de las teclas de función

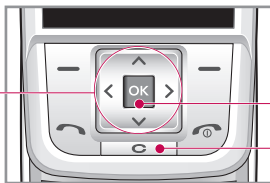
Tecla multifunción izquierda/ Tecla multifunción derecha

- ▶ Realizan la función indicada en la parte inferior de la pantalla.

Tecla de finalización encendido y apagado



Características del KG290



Tecla de confirmación

- ▶ Seleccionan opciones de menú y confirman acciones.
- ▶ Acceso WAP (pulsación larga)

Tecla de borrado

- ▶ Cada vez que se pulsa, se borra un carácter. Manténgala pulsada para borrar toda la información. Utilice esta tecla para volver a una pantalla anterior.

Teclas de navegación

▶ En modo de espera:

- ▶ **Brevemente:** Escribir nuevo mensaje (**Larga:** menú rápido de mensajes)
- ▶ **Brevemente:** Lista de contactos
- ▶ **Brevemente:** Lista de perfiles (**Larga:** Activar / Desactivar modo vibración)
- ▶ **Brevemente:** Favoritos

- ▶ **En menú:** navegar arriba/abajo/derecha/izquierda

Información en la pantalla



Área de iconos

Área de texto y gráficos




Área	Descripción
Primera línea	Muestra varios iconos.
Líneas intermedias	Muestran mensajes, instrucciones y cualquier información que usted introduzca, como el número que debe marcarse.
Última línea	Muestra las funciones asignadas en ese momento a las dos teclas multifunción.

La pantalla contiene los iconos que se describen a continuación:

Iconos

Icono/Indicador	Descripción
	Indica la intensidad de la señal de red.
	GPRS disponible
	Alarma activada
	Bluetooth activado.
	Plan activado.
	Estado de la batería
	Nuevos mensajes de texto

Características del KG290

Icono/Indicador	Descripción
	Nuevos mensajes de voz
	Modo vibración activado.
	Perfil Silencio activado.
	Perfil general activado.
	Perfil fuerte activado.
	Perfil Auriculares activado.
	Desvío de llamadas activo.
	Accediendo a WAP.

Nota

► La calidad de la conversación puede cambiar según la cobertura. Cuando la potencia de la señal es inferior a 2 barras, es posible que se produzcan silencios, se corte la llamada o el sonido sea deficiente. Tenga en cuenta las barras de indicación de la red antes de realizar llamadas. Si no hay ninguna barra, entonces no hay cobertura. En este caso, no podrá acceder a ningún servicio de la red (llamadas, mensajes, etc.).

Inicio

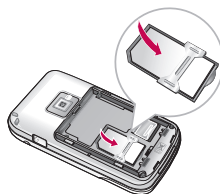
Instalación de la tarjeta SIM

1. Instalación de la tarjeta SIM

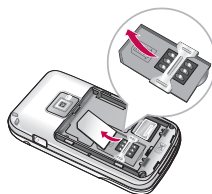
La tarjeta SIM, que debe insertarse en el teléfono, contiene su número de teléfono, los detalles del servicio y sus contactos.

Si extrae la tarjeta SIM, el teléfono quedará inutilizado hasta que se inserte una válida. Desconecte siempre el cargador y el resto de los accesorios del teléfono antes de insertar o extraer la tarjeta SIM. Deslice la tarjeta SIM en su soporte.

Asegúrese de que la tarjeta SIM esté correctamente insertada y que el área de contactos dorados de la tarjeta esté mirando hacia abajo. Para quitar la tarjeta SIM, pulse ligeramente hacia abajo y tire de ella en dirección opuesta.



Para poner la tarjeta SIM



Para quitar la tarjeta SIM

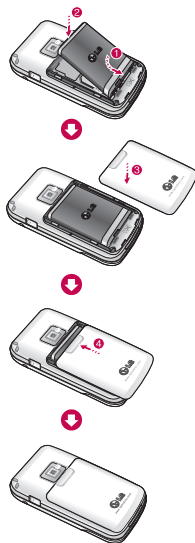
Inicio

Nota

- ▶ El contacto metálico de la tarjeta SIM se puede dañar fácilmente. Maneje la tarjeta con cuidado siguiendo las instrucciones proporcionadas con la misma.

2. Inserte la batería.

Inserte la batería haciendo coincidir sus contactos con los del compartimiento de la batería (ambos dorados). Empuje hacia abajo la parte superior de la batería hasta que entre en su sitio y escuche un chasquido.



3. Para

Apague el encendido que pide mensajes pestaña y extra

1. leva y extra

3. Para extraer la batería.

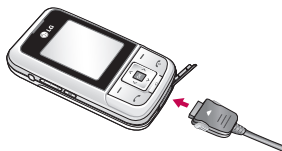
Apague el teléfono (si se deja encendido, existe la posibilidad de que pierda los números de teléfono y mensajes guardados). Presione la pestaña de liberación de la batería **1** levante la parte superior **2** y extraigala.



Inicio

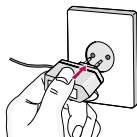
Cargar la batería

Para conectar el cargador suministrado debe haber instalado antes la batería.



1. Con la flecha mirando hacia usted, como se muestra en la imagen, inserte el enchufe del cargador en la toma de la parte lateral del teléfono hasta que escuche un chasquido que indique que está perfectamente insertado.

2. Conecte el otro extremo del cargador a la toma de alimentación eléctrica.



Nota

- Use únicamente el cargador incluido en la caja.

3. Las barras en movimiento del icono de batería se detendrán cuando haya finalizado la carga.
4. Asegúrese de que la batería esté totalmente cargada antes de usar el teléfono por primera vez.

Precaución!

- *No fuerce el conector o de lo contrario podrían resultar dañado el teléfono o el cargador.*
- *Si tiene que cargar su batería fuera de su país, recuerde que debe verificar primero si necesita utilizar un adaptador para el enchufe para obtener la corriente adecuada.*
- *No quite la batería ni la tarjeta SIM mientras está cargando el teléfono.*

Advertencia!

- *Con el fin de evitar descargas eléctricas o incendios, desenchufe el cable de alimentación y el cargador cuando se produzcan tormentas eléctricas.*
- *Asegúrese de que ningún elemento con bordes afilados, como dientes, uñas, clips, alfileres..., toca la batería. Podría provocar un incendio.*

Desconectar el cargador

Desconecte el cargador del teléfono como se muestra en el dibujo que aparece debajo.



Inicio

Códigos de acceso

Puede usar los códigos de acceso que se describen en esta sección para evitar el uso no autorizado del teléfono. Los códigos de acceso (excepto los códigos PUK y PUK2) se pueden cambiar a través de la función **Cambiar códigos** [Menú 9.6.5].

Código PIN (4-8 dígitos)

El código PIN (número de identificación personal) protege la tarjeta SIM del uso no autorizado. El código PIN se proporciona normalmente con la tarjeta SIM. Si la opción Solicitar código **PIN está Activada**, el teléfono solicitará este código cada vez que se encienda. Si la opción Solicitar código **PIN está Desactivada**, el teléfono se

conectará directamente a la red sin el código PIN.

Código PIN2 (4-8 dígitos)

El código PIN2, proporcionado con algunas tarjetas SIM, es necesario para acceder a funciones tales como **Nº marcación fija**. Estas funciones sólo están disponibles si las admite la tarjeta SIM.

Código PUK (4-8 dígitos)

El código PUK (clave de desbloqueo del código PIN) es necesario para cambiar un código PIN bloqueado. El código PUK se suele suministrar con la tarjeta SIM. Si no ha sido suministrado o lo ha perdido, póngase en contacto con el proveedor local del servicio para solicitarlo.

Código PUK2 (4-8 dígitos)

El código PUK2, proporcionado con algunas tarjetas SIM, es necesario para cambiar un código PIN2 bloqueado. Si pierde el código, póngase en contacto con el proveedor del servicio.


Código de seguridad (4-8 dígitos)



El código de seguridad protege el teléfono del uso no autorizado. Por defecto, el código de seguridad es "0000" y es necesario para eliminar entradas del teléfono y para restablecer los valores predeterminados de fábrica del teléfono.



Funciones generales

Hacer y terminar llamadas

Cómo realizar una llamada de voz




1. Introduzca el número incluyendo el código de área completo, o seleccione el número de teléfono en los registros de llamadas pulsando .

► Para borrar un dígito, pulse . Para borrar todos los dígitos, mantenga pulsada .



2. Pulse  para hacer la llamada.
3. Pulse  o cierre el terminal para finalizar la llamada.

Realización de una llamada desde Contactos



Llamar a cualquier número que tenga almacenado en su agenda es muy sencillo.

1. Pulse  para acceder a la lista de contactos.
2. Acceda al contacto deseado y pulse la tecla adecuada:
3. Para realizar una llamada de voz, pulse la tecla .
4. Pulse la tecla  para finalizar la llamada.

Cómo realizar llamadas internacionales

1. Mantenga pulsada la tecla  para poder introducir el prefijo internacional. El carácter '+' se puede reemplazar por el código de acceso internacional.
2. Introduzca el prefijo del país, el prefijo local y el número de teléfono.
3. Pulse la tecla .

Ajuste del volumen


Si desea ajustar el volumen del auricular durante una llamada, utilice  en el lado izquierdo del terminal. Puede ajustar el volumen del teclado pulsando  mientras está en modo de espera con el teléfono abierto.

Cómo recibir llamadas

Cuando reciba una llamada, el teléfono sonará y aparecerá en pantalla el icono del teléfono parpadeando. Si es posible identificar a la persona que llama, aparece su número de teléfono (o el nombre almacenado en sus contactos).

1. Abra el teléfono y pulse  para contestar una llamada entrante. Si el modo de contestación está configurado como **"Pulsar cualquier tecla"**, cualquier tecla excepto  contestará las llamadas.


Nota

- ▶ Para rechazar una llamada entrante, pulse la tecla  o la tecla de función derecha dos veces.
- ▶ Si define **Modo resp.** como **Con tapa abierta** (Menú 9.5.2), puede responder a una llamada con solo abrir la tapa.


2. Finalice la llamada cerrando el teléfono o pulsando la tecla .

Funciones generales

Nota

- ▶ Puede responder una llamada mientras utiliza Contactos u otras funciones de menú.
- ▶ Cuando están conectados unos auriculares compatibles, también puede responder una llamada con la tecla de auriculares, así como usando el teléfono. Para rechazar una llamada entrante, pulse .
- ▶ Puede silenciar el tono de timbre cuando entra una llamada manteniendo pulsada la tecla lateral de bajar volumen.

Potencia de señal

Puede comprobar la potencia de la señal mediante el indicador de señal () en la pantalla de LCD del teléfono. La potencia de señal puede variar, especialmente en el interior de los edificios. Acercarse a una ventana puede mejorar la recepción.

Introducción de texto

Puede introducir caracteres alfanuméricos utilizando el teclado. Por ejemplo, para guardar nombres en Contactos, escribir un mensaje, crear un saludo personal o planificar eventos en el calendario es necesario introducir texto. El teclado dispone de los siguientes métodos de entrada de texto.


Modo T9

Este modo le permite introducir palabras con sólo una pulsación por letra. Cada tecla del teclado tiene más de una letra. El modo T9 compara automáticamente sus pulsaciones con un diccionario interno para determinar cuál es la palabra correcta y, por lo tanto, requiere menos pulsaciones que el modo ABC tradicional. También se conoce como texto predictivo.


Modo ABC

Este modo le permite introducir letras pulsando la tecla marcada con la letra requerida una, dos, tres o más veces hasta que se muestre la letra.

Modo 123 (modo numérico)

Introduzca números utilizando una pulsación por número. Para pasar al modo 123 en un campo de entrada de texto, pulse la tecla .

Cambio del modo de entrada de texto

1. Cuando esté en un campo que permita introducir caracteres, aparecerá el indicador de modo de entrada de texto en la esquina superior derecha de la pantalla.
2. Pulse  para alternar entre T9Abc, T9abc, T9ABC, ABC, Abc, abc, 123.


Funciones generales

Uso del modo T9


El modo de entrada de texto predictivo T9 le permite introducir palabras fácilmente con un mínimo de pulsaciones. Al pulsar cada tecla, el teléfono muestra los caracteres que cree que está introduciendo basándose en el diccionario incorporado. A medida que se añaden letras nuevas, la palabra cambia para reflejar el candidato más posible del diccionario.


1. En el modo de entrada de texto predictivo T9, puede empezar a introducir palabras pulsando las teclas de la **2** o la **9**.
Pulse sólo una vez cada tecla por cada letra que quiera introducir.
 - ▶ La palabra cambia a medida que se introducen nuevas letras.



Ignore la palabra que aparece en pantalla hasta que esté completa.

- ▶ Si la palabra sigue siendo incorrecta, pulse la tecla  una o más veces para alternar entre las demás opciones de palabras.



Por ejemplo




Pulse **4 2 6 6 3** para escribir **Good**. Pulse la tecla  para ir a Inicio.

- ▶ Si no encuentra la palabra deseada en la lista de opciones de palabras, añádala utilizando el modo ABC.
2. Introduzca toda la palabra antes de editar o borrar alguna letra.
 3. Complete cada palabra con un espacio pulsando la tecla .








Para borrar letras, pulse .
Mantenga pulsada la tecla  para borrar palabras completas.

Uso del modo ABC

Utilice las teclas de la  a la  para escribir el texto.

- Pulse la tecla rotulada con la letra deseada:
 - ▶ Si pulsa una vez aparecerá la primera letra
 - ▶ Si pulsa dos veces aparecerá la segunda letra
 - ▶ Y así sucesivamente
- Para introducir un espacio, pulse una vez la tecla . Para eliminar letras, pulse la teclas . Para borrar todo, mantenga pulsada la tecla .

Consulte la tabla siguiente para obtener más información sobre los caracteres y símbolos disponibles con cada tecla.

Tecla	Caracteres en orden de visualización	
	Minúsculas	Mayúsculas
	.,/?!-:’*’@1	.,/?!-:’*’@1
	A B C 2 Á À Ç	a b c 2 á à ç
	D E F 3 É Ê	d e f 3 é ê
	G H I 4 Ì Î	g h i 4 ì î
	J K L 5	j k l 5
	M N O 6 Ñ Ò	m n o 6 ñ ò
	P Q R S 7	p q r s 7
	T U V 8 Ù Ú	t u v 8 ù ú
	W X Y Z 9	w x y z 9
	Espacio 0	Espacio 0

Nota


- ▶ Los caracteres asignados a las teclas y su orden de aparición dependen del idioma seleccionado con la opción **Método de entrada**. La tabla que aparece arriba muestra los caracteres ajustados para el idioma inglés.

Funciones generales

Uso del modo 123 (modo numérico)

El modo 123 le permite introducir números en un mensaje de texto (por ejemplo, un número de teléfono). Pulse las teclas correspondientes a los dígitos pertinentes antes de volver manualmente al modo de entrada de texto apropiado.

Uso del modo de símbolos

El modo de símbolos le permite introducir varios símbolos o caracteres especiales. Para introducir un símbolo, seleccione **Opciones** → **Añadir** → **Símbolo**. Utilice las teclas de navegación y las teclas numéricas para seleccionar el símbolo deseado y, a continuación, pulse la tecla .

De

Para acc
deseo y
correspo
acceder
siguient
submen

NOTA:
medio d
numéric
teléfono
seleccio
respecto

1. Or

1.1

1.2

1.3


1.4

1.5

1.6

1.7

Descripción general de las funciones de menú

Para acceder al menú principal pulse la tecla Menú. Muévase hasta el elemento que desee y pulse la tecla  para acceder a un submenú ó pulse la tecla numérica correspondiente al dibujo que lo representa. Desde el menú principal, también puede acceder a un submenú pulsando directamente la tecla numérica correspondiente de la siguiente forma. El menú principal consta de los siguientes menús superiores y submenús.

NOTA: El menú de este teléfono se puede mostrar de dos formas. Una forma es por medio de cuadrícula y la otra en formato de lista. Tenga en cuenta que las opciones numéricas del menú son diferentes en cada vista. La configuración predeterminada del teléfono está establecida para mostrar el menú en tipo cuadrícula. Por tanto, todas las selecciones de números del menú a lo largo del manual se indican en el manual respecto a esa configuración.

1. Orange World

- 1.1 Orange World
- 1.2 Favoritos
- 1.3 Introducir URL
- 1.4 Historial
- 1.5 Páginas guardadas
- 1.6 Ajustes
- 1.7 Información

2. Llamadas

- 2.1 Todas
- 2.2 Perdidas
- 2.3 Enviadas
- 2.4 Recibidas
- 2.5 Duración llamada
- 2.6 Coste llamadas
- 2.7 Info de datos

3. Más

- 3.1 Alarma
- 3.2 Calendario
- 3.3 Calculadora
- 3.4 Citas
- 3.5 Notas
- 3.6 Cronómetro
- 3.7 Conversor
- 3.8 Reloj mundial
- 3.9 Menú SIM

Descripción general de las funciones de menú

Descripción general de las funciones de menú

4. Multimedia

- 4.1 Reproductor MP3
- 4.2 Cámara
- 4.3 Videocámara
- 4.4 Radio FM
- 4.5 Grabadora






5. Mensajes

- 5.1 Nuevo mensaje
- 5.2 Entrada
- 5.3 Borradores
- 5.4 Salida
- 5.5 Enviados
- 5.6 Buzón de voz
- 5.7 Mensajes info
- 5.8 Plantillas
- 5.9 Ajustes

6. Álbum multimedia

- 6.1 Imágenes
- 6.2 Sonidos
- 6.3 Vídeos
- 6.4 Otros
- 6.5 Juegos y aplicaciones
- 6.6 Memoria externa

7. Perfiles

- 7.1  General
- 7.2  Silencio
- 7.3  Sólo vibración
- 7.4  Exterior
- 7.5  Auriculares

8. Contactos

- 8.1 Buscar
- 8.2 Añadir contacto
- 8.3 Marcación rápida
- 8.4 Grupos
- 8.5 Copiar todos
- 8.6 Borrar todo
- 8.7 Ajustes
- 8.8 Información

9. Ajustes

- 9.1 Fecha y Hora
- 9.2 Idiomas
- 9.3 Pantalla
- 9.4 Connectividad
- 9.5 Llamada
- 9.6 Seguridad
- 9.7 Modo vuelo
- 9.8 Ahorro energía
- 9.9 Borrar
- 9.0 Estado memoria

Orange World

Orange World

Menú 1.1

Puede iniciar el navegador Web y acceder a la página de inicio del servicio Web.

Favoritos

Menú 1.2

Guarda accesos directos a páginas wap. Varias URL preconfiguradas se ha almacenado como marcadores.

Agregar un marcador nuevo

1. Seleccione **Nuevo Favorito** en el menú **Opciones**.
2. Introduzca el título y la información de la URL asociada a él.
3. Pulse la tecla de función derecha [Aceptar] para guardar.

Conexión a un marcador deseado

Pulse  o seleccione **Conectar** en el menú **Opciones**.



Agregar una carpeta nueva.

1. Seleccione **Nueva carpeta** en el menú **Opciones**.
2. Introduzca el título.
3. Pulse la tecla izquierda [Aceptar] para guardar.

Introducir URL

Menú 1.3

Puede introducir una dirección URL manualmente y acceder a la página Web asociada a ella.

- ▶ Para introducir un símbolo, pulse  o la tecla de función derecha [Símbolo] para mostrar la tabla de símbolos.
- ▶ Para alternar el modo de entrada, pulse .

Orange World

Historial

(Menú 1.4)

Muestra la lista de títulos de páginas Web a las que se ha accedido recientemente. Puede acceder a la página Web con facilidad.

Páginas guardadas

(Menú 1.5)

El teléfono puede guardar la página que está en pantalla como archivo fuera de línea.

Ajustes

(Menú 1.6)

Puede cambiar los ajustes para la visualización del navegador, seguridad y certificados.

Perfiles de red

(Menú 1.6.1)

Seleccione el perfil correspondiente pulsando **OK**. Esto activará el perfil para iniciar el navegador.

Estilo de vista

(Menú 1.6.2)

Puede cambiar el tamaño de la pantalla del navegador. (vista normal o ajustada a pantalla)

Cache

(Menú 1.6.3)

Habilitar la caché le permite almacenar en su teléfono las páginas a las que ha tenido acceso. Una vez que se ha almacenado una página en la caché, mejorará.

Cookies

(Menú 1.6.4)

Habilitar cookies le permite almacenar cookies enviadas por el servidor. Si deshabilita esta función impedirá que se almacenen cookies en su teléfono.

Menú 1.6.2)

a normal

Menú 1.6.3)

ceso.

o una

Menú 1.6.4)

or el
nción
okies

Certif. seguridad

(Menú 1.6.5)

Si se almacenan, aquí puede encontrar una lista de certificados raíz/ca necesarios para WTLS/TLS. Los certificados se pueden ver en la lista.

Mostrar imagen

(Menú 1.6.6)

Le permite activar o desactivar la visualización de la imagen durante la navegación.

Nota

- ▶ Al habilitar esta función se retrasará la visualización de las imágenes hasta que la transmisión se haya completado. Al deshabilitar esta función se evitará que el navegador descargue imágenes del servidor, permitiendo una transmisión más rápida.

Java Secuencia

(Menú 1.6.7)

Este menú le permite activar Java Script mientras utiliza el navegador Web.

Memoria en uso

(Menú 1.6.8)

Puede seleccionar la memoria que desea utilizar (del teléfono o externa)

Información

Menú 1.7

Puede comprobar la versión del navegador.

Llamadas

Puede consultar el registro de llamadas perdidas, recibidas y realizadas sólo si la red admite la identificación de línea de llamada o CLI (Calling Line Identification) en el área de servicio.

El número y el nombre (si está disponible) aparecen junto con la fecha y la hora en la que se realizó la llamada.

Todas

Menú 2.1

Permite ver todas las llamadas perdidas, recibidas y enviadas. Puede realizar una llamada, enviar un mensaje o guardar en la agenda el número que haya seleccionado. También puede guardar el número en Contactos.

Perdidas

Menú 2.2

Le permite ver las llamadas perdidas, hacer una llamada, enviar un mensaje y guardar el número en los Contactos.

Enviadas

Menú 2.3

Le permite ver las llamadas realizadas, hacer una llamada, enviar un mensaje y guardar el número en los Contactos.

Recibidas

Menú 2.4

Le permite ver las llamadas recibidas, hacer una llamada, enviar un mensaje y guardar el número en los Contactos.

Dura

Esta fu
duració
llamada
recibida
horas, t
puede
tempor

1. Pulse
(Mer
2. >>>

utilic

Llan

2. Desp
pulse
cuatr
Últim
llam
Reci

Menú 22

rdidas,

en los

Menú 23

enviar

ro en

Menú 24



enviar

ro en

Duración llamada

Menú 25



Esta función le permite ver la duración de la última llamada, las llamadas enviadas, las llamadas recibidas y todas las llamadas en horas, minutos y segundos. También puede restablecer los temporizadores de llamada.

1. Pulse la tecla de función izquierda [Menú] y a continuación pulse  para acceder directamente o utilice [←] y [→] para acceder **Llamadas**.
2. Desplácese hasta **Duración** y pulse  [Aceptar]. Aparecen los cuatro submenús siguientes: **Última llamada, Todas llamadas, Llam. Salientes y Recibidas**.

Coste llamadas

Menú 26

Esta función le permite comprobar el coste de la última llamada, de todas las llamadas y el coste restante, además de restablecer el coste. Para restablecer el coste, necesita indicar el código PIN2.

1. Pulse la tecla de función izquierda [Menú] y a continuación pulse  para acceder directamente o utilice [←] y [→] para acceder **Llamadas**.
2. Desplácese hasta **Coste** y pulse  [Aceptar]. Hay disponibles los siguientes tres submenús: **Última llamada, Todas y Ajustes**.

Llamadas

Nota

- ▶ El coste real que el proveedor del servicio factura por las llamadas puede variar según las funciones de que disponga la red, el redondeo aplicado en la facturación, los impuestos, etc.

Info de datos

Menú 27

Puede comprobar **Hora** y **Volumen datos**.

Alarmas


Si conf...
un icon...
alarma...
La alar...
hora pr...
función...
la alar...
tecla d...
El soni...
se rear...
del sile...
configu...

1. Sele...
confi...
ningu...
funci...
2. **Acti**...
apag...
espe...

Más

Alarma

Menú 3.1

Si configura una alarma aparecerá un icono  en la pantalla y la alarma sonará a la hora planificada. La alarma especificada suena a la hora programada. Pulse la tecla de función derecha [Salir] para detener la alarma y ésta se liberará. Pulse la tecla de función izquierda [Posponer]. El sonido de la alarma se detiene y se reanuda después de la duración del silencio seleccionada. Puede configurar hasta 5 alarmas.




1. Seleccione la alarma que desee configurar en la lista. Si no hay ninguna alarma, pulse la tecla de función derecha [Nuevo].
2. **Activar/apagar alarma:** active o apague la alarma con las opciones específicas de desconexión de la

alarma o seleccionando la hora de alarma.




3. Introducir hora de alarma:

Introduzca la hora de la alarma que desee especificando la hora y los minutos. Seleccione que se visualice 'am' o 'pm' si se ha especificado el formato de 12 horas para el teléfono.

4. Seleccionar modo de repetición:

Seleccione el modo de repetición deseado con [ / ] o seleccione el que desea en la lista pulsando .

5. Seleccionar timbre:

Seleccione el timbre que debe sonar a la hora de la alarma con [ / ] o abriendo la lista pulsando .

6. Nombre de alarma:

Introduzca el nombre de la alarma.

Más

Más

7. Cuando haya acabado de configurar la alarma pulse la tecla multifunción derecha [OK].



Nota







- ▶ La alarma se activará incluso cuando el teléfono esté apagado.

Calendario

Menú 3.2


Puede consultar su agenda por meses. El cursor está en la fecha actual, y la fecha en la que hay alguna nota registrada aparecerá marcada.

Para moverse a través de los meses y los años, puede utilizar las siguientes teclas. Al pulsar la tecla de acceso rápido  se desplaza al año anterior y al pulsar la tecla  se desplaza al año siguiente.

Al oprimir la tecla  va al mes anterior y la tecla  al mes siguiente. Puede mover la fecha con  /  / [ / ].

Puede introducir un plan o una nota en la planificación pulsando la tecla de función izquierda [Opciones].

- ▶ **Vista del día:** Muestra el plan o la nota del día seleccionado. Pulse la tecla de función izquierda [Opciones] para editar o eliminar la nota seleccionada.

- ▶ **Nuevo plan:** Seleccione esta opción para introducir un nuevo plan o nota. Después de introducir un plan en una fecha, ésta se muestra con un color distinto y  aparece en la parte inferior derecha de la pantalla. Esta función le recuerda su plan.

Puede configurar el teléfono para que emita un tono de alarma.








- ▶ **Selecc. Tono:** Puede ajustar el tono de alarma.
- ▶ **Todos los planes:** Muestra todas las notas introducidas en el teléfono. Utilice las teclas de navegación arriba/abajo para desplazarse por las listas de notas.
- ▶ **Ir a fecha:** Muestra el plan de la fecha que introdujo.
- ▶ **Eliminar más**
 - **Borrar último:** Escoja esto borrar las notas expiradas del horario que usted ya ha sido notificado de.
 - **Borrar todo:** Seleccione esta opción para eliminar todas las notas planificadas.

Calculadora

Menú 3.3

El módulo de calculadora le permite realizar funciones aritméticas básicas como suma, resta, multiplicación y división, así como algunas funciones científicas.

1. Pulse la tecla de función izquierda seleccione Expresión.
2. Seleccione la función correspondiente.

Introduzca los números con las teclas numéricas y los operadores con las teclas de dirección  /  /  / . Para introducir un punto decimal pulse la tecla . Si pulsa la tecla , los caracteres se eliminarán uno a uno. Siempre que pulse de manera prolongada la tecla , todos los caracteres se borran en reversa de un golpe.

Más

Cuando se termina un cálculo y el resultado aparece en la pantalla, al pulsar un símbolo se guarda el resultado y continúa el cálculo.


Citas

Menú 3.4


Mediante la función de gestión de notas, puede ver y gestionar el contenido de las notas guardadas, así como añadir una nueva.

Introduzca el contenido de la nota. Puede guardar y agregar el contenido de la nota actual a la lista pulsando la tecla [OK].

Agregar nota

Para añadir una nota nueva, pulse la tecla de función izquierda [Opciones] y seleccione Nueva nota. Introduzca el contenido de la nota. Puede guardar la nota en la lista pulsando la tecla de función izquierda [Opciones] y a continuación Guardar, o simplemente pulsando .

Visualización y edición de notas

Seleccione la nota deseada y pulse  para ver su contenido. Esta función muestra todo el contenido de la nota. Puede editar o eliminar el contenido de una nota mediante la tecla [Opciones]. Puede seleccionar varias o todas las notas con la opción Seleccionar/ Deseleccionar y, a continuación, eliminar las notas.

Nota

Permite
pendier
cronoló
orden c
comple
muestra

Agreg

Ver:
deta
curso
de la

► Nue
fecha
de la
term
puls
[Gua
tarea

Notas

Menú 3.5

Permite crear un listado de tareas pendientes que aparecerán en orden cronológico. Las tareas aparecen por orden de hora. Las tareas completadas o no completadas se muestran de modos distintos.

Agregar

- ▶ **Ver:** Para ver el contenido detallado de una tarea, coloque el cursor sobre el elemento deseado de la lista de tareas y pulse **OK**.
- ▶ **Nue. Nota:** Para introducir la fecha, la descripción y la prioridad de la tarea. Cuando haya terminado de introducir los datos, pulse la tecla de función izquierda [Guardar] para guardar la nueva tarea.

- ▶ **Estado:** Puede ver el estado de la tarea seleccionada.
- ▶ **Enviar vía:** Puede enviar la tarea seleccionada por mensaje de SMS, MMS o Bluetooth.
- ▶ **Borrar:** Puede mostrar las tareas en curso o completadas.

Usted puede suprimir la tarea. Usted puede exhibir las tareas en marcha o terminó.

- ▶ **Editar:** Puede editar la tarea seleccionada.
- ▶ **Calendario:** Puede ver la lista de tareas para el día seleccionado.
- ▶ **Borrar más:** puede seleccionar eliminar tareas **múltip.** o **todos los finalizados.** Y puede eliminar las tareas **último** o **todo.**

Más

Cronómetro

(Menú 3.6)

1. Pulse [Inicio] para empezar a cronometrar el tiempo y [Parar] para registrar el tiempo parcial.
2. Pulse [Vuelta] para determinar el registro del tiempo parcial.
3. Pulse [Reanudar] para volver al estado predeterminado.

Convertor

(Menú 3.7)

Con este menú, los usuarios pueden convertir Moneda, Área, Longitud, Peso, Temperatura, Volumen y Velocidad.

Moneda

(Menú 3.7.1)

1. Seleccione el menú Moneda.
2. Seleccione la unidad que desee.

3. Introduzca la unidad estándar para ver el valor convertido.
4. Para salir de la función de conversión de Superficie, pulse la tecla [Atrás].

Área

(Menú 3.7.2)

1. Seleccione el menú Área.
2. Seleccione la unidad que desee.
3. Introduzca la unidad estándar para ver el valor convertido.
4. Para salir de la función de conversión de Superficie, pulse la tecla [Atrás].

Longitud

(Menú 3.7.3)

1. Seleccione el menú Longitud.
2. Seleccione la unidad que desee.

3. Introduzca la unidad estándar para ver el valor convertido.
4. Para salir de la función de conversión de longitud, pulse la tecla [Atrás].

Peso

(Menú 3.7.4)

1. Seleccione el menú Peso.
2. Seleccione la unidad que desee.
3. Introduzca la unidad estándar para ver el valor convertido.
4. Para salir de la función de conversión de peso, pulse la tecla [Atrás].

Temperatura

(Menú 3.7.5)

1. Seleccione el menú Temperatura.
2. Pulse las teclas de dirección arriba y abajo para colocar el cursor en la unidad que desee.

3. Introduzca la unidad estándar para ver el valor convertido.
4. Para salir de la función de conversión de temperatura, pulse la tecla [Atrás].

Volumen

(Menú 3.7.6)

1. Seleccione el menú Volumen.
2. Seleccione la unidad que desee.
3. Introduzca la unidad estándar para ver el valor convertido.
4. Para salir de la función de conversión de volumen, pulse la tecla [Atrás].

Velocidad

(Menú 3.7.7)



1. Seleccione el menú Velocidad.
2. Seleccione la unidad que desee.
3. Introduzca la unidad estándar para ver el valor convertido.

Más

- Para salir de la función de conversión de velocidad, pulse la tecla [Atrás].

Reloj mundial

Menú 3.8

La función Reloj mundial proporciona información horaria sobre las principales ciudades del mundo. Puede ver la hora del país o ciudad que desee navegando con  / . Puede seleccionar la ciudad que desee como base seleccionando el menú Cambiar ciudad en Opciones.

Menú SIM

Menú 3.9

Este menú es un servicio SIM. Este menú depende de la tarjeta SIM y de los servicios de la red.

Note

- En caso de que la tarjeta SIM admita los servicios SAT (es decir, Kit de herramientas de aplicaciones SIM), este menú será el nombre del servicio específico del operador almacenado en la tarjeta SIM.

Multimedia

Menú 3.9

Este
M y de

cir,
ones
e del

Reproductor MP3 (Menú 4.1)

Todas las canciones (Menú 4.1.1)

Puede ver archivos completos de música almacenados en la memoria interna o externa del teléfono.

Mi lista reproducción (Menú 4.1.2)

Puede crear sus propias listas de reproducción eligiendo pistas de la lista de menú Todas las pistas.

Ajustes (Menú 4.1.3)

Aleatorio (Menú 4.1.3.1)

Si desea reproducir música de forma continua y aleatoria, seleccione esta opción.

Repetir (Menú 4.1.3.2)

Si selecciona Una, sólo se repetirá la canción que ha seleccionado.

Si selecciona Todas, se repetirán todas las canciones de la lista de reproducción. Y si selecciona No, se reproducirá sólo una canción pero no habrá repetición.

Ecuilizador (Menú 4.1.3.3)

Puede elegir el ecualizador entre varios géneros musicales. Jazz, Rock, Pop, etc.

Carátula de reproductor (Menú 4.1.3.4)

Hay 3 tipos de carátulas de reproductor y puede cambiarlas cuando quiera.

Multimedia

Nota

- ▶ Debido al pequeño tamaño del altavoz, el sonido puede distorsionarse en algunos casos. Sobre todo, cuando existen muchos sonidos graves y el volumen de la memoria de audio se encuentra al máximo. Le recomendamos utilizar los auriculares estéreo para apreciar la música de calidad.
- ▶ El reproductor de música admite los siguientes formatos:
 - MPEG-1 capa III, MPEG-2 capa III, MPEG-2.5 capa III (velocidad en bits hasta 320 Kbps, estéreo)
 - AAC: ADIF, ADTS AAC±: V1 (velocidad en bits de 16-128Kbps), V2 (velocidad en bits de 16-48Kbps)
 - MP4, M4A (velocidad en bits hasta 320 Kbps, estéreo)
 - WMA (velocidad en bits hasta 320 Kbps, estéreo)

* Frecuencia de muestreo:
8KHz-48KHz en cada formato

- ▶ Si utiliza el cable USB, podrá conectar su teléfono al PC y transferir archivos MP3 al teléfono (disco extraíble). Debe abandonar la conexión mediante un modo de extracción seguro una vez que haya copiado las canciones en el teléfono.

Cám

Pulse la
También
cámara
que est

1. Pulse
ento

▶ **Aj**

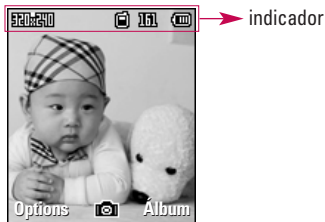
▶ **Aj**

se

Cámara












Menú 42



Pulse la tecla de menú y seleccione **Cámara** con las teclas de navegación. También puede abrir directamente el módulo de la cámara pulsando la tecla de cámara en el modo de inactividad. El módulo de cámara se abre y podrá ver lo que está a punto de capturar.



1. Pulse la tecla de función izquierda para acceder al **menú** y configurar el entorno deseado del siguiente modo.
 - ▶ **Ajustes de brillo:** Muévase entre los menús de opciones con $\left[\leftarrow \right] / \left[\rightarrow \right]$.
 - ▶ **Ajustes de zoom:** Seleccione el valor deseado con $\left[\uparrow \right] / \left[\downarrow \right]$ y confirme la selección con la tecla de función izquierda [Selec.] o $\left[\text{OK} \right]$.

Multimedia

Resolución 	1280X960, 640x480, 320x240
Calidad 	Normal, Fina, Súper fino
Cronómetro 	Seleccione el tiempo de grabación que desee. Desactivado 3 seg., 5 seg., 10 seg. "  " cuando está activado el temporizador.
Modo de vista 	Puede ver Imagen completa o Pantalla completa.
Guardar en 	Guarde las fotos en el Teléfono o Externa.
Disparo múltiple 	1 disparo, 3 disparos, 6 disparos (Nota: Los disparos múltiples disponibles dependen del tamaño.)
Efecto 	Desactivado, Sepia, Mono, Negativo.
Balace de blancos 	Puede ajustar el tono del vídeo de fondo de acuerdo con el tiempo. Auto, Luz del día, Incandescente, Nublado, Fluorescente
Tono disparo 	Seleccione el sonido de disparo que desee. Desactivado, Tono1, Tono2, Tono3
Borrar 	Seleccione si desea restablecer los ajustes o no.

2. Después de terminar todos los ajustes, pulse la tecla de función derecha [Cerrar].
3. Enfoque la cámara en lo que desea fotografiar y pulse  para empezar a grabar. Y pulse para detener la captura.
4. Pulse  para guardar el imagen. Se guarda en la carpeta Imágenes de Mis archivos.

Multimedia

Videocámara

Menú 4.3

Esta aplicación le permite grabar un videoclip. En este menú puede reproducir y ver un archivo de vídeo guardado. Una vez grabado, el videoclip puede enviarse por mensaje o Bluetooth.













Pulse **OK** para grabar la imagen.

1. Pulse la tecla de función izquierda para acceder a Opciones y configurar el entorno deseado del siguiente modo.
 - ▶ **Ajustes de brillo:** Muévase entre los menús de opciones con **[<] / [>]**.
 - ▶ **Ajustes de zoom:** seleccione el valor deseado con **[<] / [>]** y confirme la selección con **OK**.

Menú 4.3

ducir y
viarse

Modo		Grabe un vídeo en modo General o MMS.
Resolución		176X144, 128X96
Calidad		Normal, Fina, Súper fino
Guardar en		Guarde los videoclips en el Teléfono o Externa.
Efecto		Desactivado, Sepia, Mono, Negativo.
Balance de blancos		Puede ajustar el tono del vídeo de fondo de acuerdo con el tiempo. Auto, Luz del día, Incandescente, Nublado, Fluorescente
Borrar		Seleccione si desea restablecer los ajustes o no.

- Después de terminar todos los ajustes, pulse la tecla de función derecha [Cerrar].
- Enfoque la cámara en lo que desea grabar y pulse  para empezar a grabar. Y pulse  para detener la grabación.
►uede pausar la grabación pulsando la tecla de función izquierda [Pausa].
- Pulse  para guardar el videoclip. Se guarda en la carpeta Vídeos de Mis cosas.

Nota

- Pulse la tecla de función derecha [Atrás] para volver al modo de vista previa sin guardar el videoclip.

Multimedia

Radio FM

Menú 4.4



Título	Descripciones
Frecuencia	Muestra la frecuencia que indica el cursor actual.
Volumen	Control del volumen
Canal	Frecuencia FM y número de canal que se está reproduciendo en ese momento.

Si pulsa Opciones, puede ver los menús de la siguiente forma:

- ▶ **Editar emisora:** la frecuencia y cambiar la emisora de radio del canal seleccionado.
- ▶ **Búsqueda automática:** "¿Explorar automáticamente ahora?", se ajusta automáticamente la emisora de radio. Si selecciona Sí cuando aparezca el mensaje "¿Guardar esta emisora?", se guardará la frecuencia seleccionada.
- ▶ **Restablecer emisoras:** eliminar todas las emisoras que ha guardado.
- ▶ **Escuchar por altavoz:** esta opción para escuchar la radio a través del altavoz incorporado.

Grab

La funci
grabar
una dur
segund

Grabadora

Menú 4.5

La función de notas de voz le permite grabar hasta 10 mensajes de voz con una duración máxima de 60 segundos.

Mensajes


Nuevo mensaje

Menú 5.1

SMS

(Menú 5.1.1)

Puede escribir y editar mensajes de texto.

1. Acceda al menú Mensajes pulsando  [Selección].
2. Para que la escritura del texto sea más sencilla, utilice el texto predictivo T9. Para obtener información sobre cómo escribir el mensaje, Consulte las páginas 21 a 24 (Introducción de texto).
3. Pulse **[Opciones → Insertar para adjuntar lo siguiente ;**

Insertar

- ▶ **Símbolo:** le permite agregar caracteres especiales.



- ▶ **Imagen:** permite insertar imágenes predeterminadas o almacenadas en Mis imágenes.
 - ▶ **Sonidos:** le permite insertar sonidos/melodías.
 - ▶ **Plantillas SMS:** le permite usar Plantillas de texto ya creadas en el teléfono.
 - ▶ **Contactos:** le permite agregar números de teléfono o direcciones de correo electrónico a la agenda.
 - ▶ **Tarjeta visita:** puede agregar su tarjeta de visita al mensaje.
4. Cuando acabe de escribir el mensaje, pulse la tecla de función izquierda  [Opciones] para seleccionar la opción deseada.

Opc.

▶ Envi

1. Escri
- Ader
- Opci
- o Me
- un m
2. Pulse
- más
3. Una
- núm
- mult
- envi
- men
- auto
- salid
- error
- ▶ Gua
- men

Opcs.

- **Enviar a:** Envía los mensajes.
1. Escriba el número del destinatario. Además, puede seleccionar Opciones y elegir entre Contactos o Mensajes recientes para enviar un mensaje de texto.
 2. Pulse la tecla  para agregar más destinatarios.
 3. Una vez que se han introducido los números, pulse la tecla multifunction izquierda  para enviar el mensaje. Todos los mensajes se guardarán automáticamente en la bandeja de salida, incluso aunque haya un error en el envío.
- **Guar. en borrador:** almacena los mensajes en la bandeja de salida.

► **Idiomas T9:** Seleccione el idioma deseado para el modo de entrada T9.

► **Borrar texto:** puede borrar todas las palabras escritas.

► **Salir:** si pulsa Salir mientras esta escribiendo un mensaje, finalizará la escritura y volverá al menú Mensajes. El mensaje que estaba escribiendo no será guardado.

Nota


- Este teléfono soporta EMS versión 5, de modo que puede enviar fotos en color, sonidos, estilos de texto, etc. Si los teléfonos de los receptores no admiten tales opciones, no se podrán mostrar correctamente en sus teléfonos las imágenes, sonidos o textos enviados

Mensajes

MMS

(Menú 5.1.2)

Un mensaje multimedia puede contener texto, imágenes y/o sonido.

1. Para entrar en el menú **multimedia**, pulse  [Aceptar].
2. Para que la escritura del texto sea más sencilla, utilice T9.
3. Pulse **[Opciones → Insertar] para adjuntar lo siguiente ;**

Insertar

- ▶ **Símbolo:** le permite agregar caracteres especiales.
- ▶ **Imagen:** permite insertar imágenes predeterminadas o almacenadas en Mis imágenes.
- ▶ **Video:** Le permite insertar videos en los mensajes cortos.

- ▶ **Sonidos:** le permite insertar sonidos/melodías.
- ▶ **Nuevo foto/video/sonido:** Puede insertar nuevos archivos multimedia que cree de forma instantánea en los mensajes cortos.
- ▶ **Nueva diapos.:** Puede insertar una nueva página de diapositiva antes o después de la diapositiva actual.
- ▶ **Plantillas SMS:** le permite usar Plantillas de texto ya creadas en el teléfono.
- ▶ **Contacto:** le permite agregar números de teléfono o direcciones de correo electrónico a la agenda.
- ▶ **Tarjeta visita:** puede agregar su tarjeta de visita al mensaje.

El tama
disponi
un men

4. Cuar
men:
izqui
selec

Opc.

▶ **Envi**
men:
desti
prior
envia

▶ **Vista**
previ
multi

▶ **Guar**
men:
borr

El tamaño máximo de archivo disponible que puede insertarse en un mensaje MMS es de 300 kb.

4. Cuando acabe de escribir el mensaje, pulse la tecla de función izquierda [Opciones] para seleccionar la opción deseada.

Opcs.

- ▶ **Enviar a:** le permite enviar mensajes multimedia a varios destinatarios, establecer la prioridad de los mensajes y, enviarlos más tarde.
- ▶ **Vista previa:** le permite previsualizar los mensajes multimedia que ha creado.
- ▶ **Guardar:** le permite guardar el mensaje multimedia en **Como borrador o** en **Como plantilla**.

- ▶ **Idiomas T9:** Le permite seleccionar idioma y desactivar también el modo de entrada T9 si selecciona 'T9 desactivado'.
- ▶ **Nueva palabra T9:** Puede añadir una nueva palabra al diccionario. (Este menú sólo aparece cuando el modo de entrada T9 está activado.)
- ▶ **Otros:** le permite establecer un temporizador para texto de diapositiva o modificar el asunto.
- ▶ **Salir:** le permite volver al menú Mensajes.

Mensajes






Entrada

Menú 5.2

Los mensajes que reciba se irán almacenando en la bandeja de entrada. Recibirá una alerta cuando reciba un mensaje nuevo.

En la bandeja de entrada, los mensajes se identifican con los siguiente iconos:

► Significado de iconos


Icono	Descripción
	MMS
	SMS
	Mensaje SIM
	SMS leído
	MMS leído
	MMS con notificación

Si aparece el mensaje 'Sin espacio para mensaje SIM' tendrá que eliminar alguno de los mensajes almacenados en al SIM. Si aparece el mensaje 'No hay espacio para el mensaje', tendrá que hacer espacio eliminando mensajes, archivos multimedia y aplicaciones.

Nota

- **Mensaje SIM:** Un mensaje SIM es un mensaje almacenado de forma excepcional en la tarjeta SIM.

En el caso de los mensajes multimedia con notificación, tiene que esperar a descargar y procesar el mensaje. Para establecer los ajustes de notificación, consulte el (Menú 5.9.2.7) para obtener más información.

Para leer un mensaje, selecciónelo pulsando .

- ▶ **Ver:** le permite ver los mensajes recibidos.
- ▶ **Responder:** Le permite responder al remitente.
- ▶ **Borrar:** Le permite eliminar el mensaje actual.
- ▶ **Reenviar:** Le permite reenviar el mensaje seleccionado a otra persona.
- ▶ **Llamar:** le permite devolver la llamada al remitente.
- ▶ **Número:** le permite guardar el número del mensaje.
- ▶ **Información:** Le permite ver información sobre los mensajes recibidos, la dirección del remitente, el asunto (sólo para mensajes multimedia), la fecha y hora del mensaje, el tamaño del mensaje.
- ▶ **Eliminac. múltip.:** Puede eliminar varios mensajes al mismo tiempo.
- ▶ **Eliminar todos los leídos:** puede eliminar todos los mensajes leídos.
- ▶ **Borrar todo:** Puede borrar todos los mensajes.

Borradores

Menú 5.3

Puede consultar los mensajes guardados como borrador. Los mensajes guardados como borrador aparecen con la fecha y la hora a la que se guardaron. Desplácese por la lista con las teclas de navegación hacia arriba/abajo.

Cada borrador tiene las siguientes opciones. Pulsar [Opciones].

Mensajes

- ▶ **Ver:** puede ver el mensaje seleccionado.
- ▶ **Editar:** Puede editar el mensaje seleccionado.
- ▶ **Borrar:** Elimina el mensaje seleccionado de la carpeta de borradores.
- ▶ **Información:** Puede consultar información del mensaje seleccionado: asunto (sólo para mensajes multimedia), fecha y hora a la que se guardó, tipo y tamaño del mensaje.
- ▶ **Eliminac. múltip.:** Puede eliminar varios mensajes al mismo tiempo.
- ▶ **Borrar todo:** Puede borrar todos los mensajes.

Salida

Menú 5.4

La Bandeja de salida es un lugar de almacenamiento temporal para los mensajes a la espera de ser enviados. Los mensajes con fallo también se colocan en la Bandeja de salida.

- ▶ **Borrar:** Elimina el mensaje seleccionado de la carpeta de borradores.
- ▶ **Reenviar:** Permite volver a enviar el mensaje.
- ▶ **Editar:** Puede editar el mensaje seleccionado.
- ▶ **Información:** Le permite comprobar la información de cada mensaje.

▶ **Elimi**

- **Elim**
tod
sel
- **Bo**
tod
de

▶ **Envia**

Muestr
enviada

▶ **Opcs.**

▶ **Ver:**

▶ **Borr**

▶ **Reen**
selec

▶ **Info**
sobre

Menú 5.4

ar de
a losllo
leja de

le

enviar

saje

e cada

▶ Eliminar más

- **Eliminac. múltip.:** Elimina todos los borradores seleccionados al mismo tiempo.
- **Borrar todo:** Le permite eliminar todos los mensajes de la bandeja de salida.

Enviados

Menú 5.5

Muestra los mensajes que ha enviado (Mensaje).

Opcs.

- ▶ **Ver:** abre el programa seleccionado.
- ▶ **Borrar:** elimina el mensaje actual.
- ▶ **Reenviar:** reenvía el mensaje seleccionado.
- ▶ **Información:** breve información sobre el mensaje.



▶ **Eliminac. múltip.:** Puede eliminar varios mensajes al mismo tiempo.

▶ **Borrar todo:** Puede borrar todos los mensajes.

Buzón de voz

Menú 5.6

Este menú le permite acceder rápidamente a su buzón de voz (si existe en la red). Antes de utilizar esta función, debe introducir el número del servidor de voz proporcionado por su operador de red.

Cuando llega un mensaje de voz nuevo,  se muestra el símbolo correspondiente en la pantalla. Compruebe  los detalles del servicio con su proveedor de servicios de red para configurar el teléfono según corresponda.

Mensajes

Mensajes info (depende de la red y la suscripción)

Menú 5.7




Los mensajes del servicio de información son mensajes de texto que envía la red a los usuarios de teléfonos móviles. Proporcionan información general sobre distintos temas, como por ejemplo, previsión del tiempo, tráfico, taxis, farmacias y bolsa. Cuando reciba un mensaje del servicio de información, un mensaje emergente indicará que se ha recibido un mensaje nuevo, o aparecerá el mensaje del servicio de información directamente. Para volver a ver el mensaje, siga los pasos que se indican a continuación.

Mensajes

70

Leer

(Menú 5.7.1)

1. Si recibe un mensaje del servicio de información y selecciona Leer para verlo, el mensaje aparecerá en la pantalla. Puede leer otro mensaje si utiliza las teclas de desplazamiento ,  o  [Aceptar].
2. El mensaje será demostrado hasta que se selecciona otro mensaje.

Asuntos

(Menú 5.7.2)

- ▶ **Ver lista:** Le permite ver los números de mensajes del servicio de información que ha añadido. Si pulsa [Opciones], podrá editar y eliminar las categorías de mensajes de información que ha añadido.

▶ **Lista**
selec
del s
lista
del s
recib
desd

▶ **Plan**
SMS

Puede
frases
tecla d

▶ **Nota**

▶ Seg
hay
pre

- **Lista activa:** Le permite seleccionar números de mensajes del servicio de información en la lista activa. Si activa un número del servicio de información, podrá recibir los mensajes enviados desde ese número.

Plantillas

Menú 5.8

SMS

(Menú 5.8.1)

Puede agregar, editar y eliminar frases útiles de uso frecuente con la tecla de función izquierda [Opciones].

Nota

- Según su proveedor de servicios, hay frases útiles guardadas de modo predeterminado.

Hay 6 plantillas de texto.

- **Por favor llámame**
- **Llego mas tarde**
- **¿Dónde andas?**
- **Estoy de camino**
- **Muy urgente. Llámame**
- **Te quiero.**

Dispone de las siguientes opciones.

- **Ver:** Le permite ver la plantilla.
- **Editar:** permite editar la plantilla seleccionada.
- **Enviar vía**
 - **SMS:** utilice esta opción para enviar el mensaje de plantilla seleccionado a través de SMS.
 - **MMS:** utilice esta opción para enviar el mensaje de plantilla seleccionado a través de MMS.

Mensajes

- ▶ **Borrar:** Le permite eliminar plantillas.
- ▶ **Nueva plantilla:** utilice esta opción para crear una plantilla nueva.
- ▶ **Borrar todo:** Puede eliminar todos los mensajes.
- ▶ **Borrar:** Permite borrar la firma.
- ▶ **Nueva plantilla:** Le permite agregar nuevas plantillas multimedia.
- ▶ **Borrar todo:** Le permite borrar todos mensajes multimedia.

Multimedia

(Menú 5.8.2)

Después de crear la firma, puede acceder a los siguientes menús pulsando la tecla multifunción izquierda [Opciones].

- ▶ **Ver:** Usted puede ver plantillas multimedia.
- ▶ **Editar:** Permite editar la tarjeta de visita.
- ▶ **Enviar:** permite enviar su tarjeta de visita a través de Mensaje multimedia.

Ajustes

Menú 5.9

SMS

(Menú 5.9.1)

- ▶ **Tipos mensajes:**

SMS, Voz, Fax, Localizador Nac., X.400, Email, ERMES

Por defecto, el tipo de mensaje establecido es tipo Texto, pero se puede cambiar a otros formatos. Póngase en contacto con el proveedor de servicios para obtener información sobre la disponibilidad de esta función.

- ▶ **Período validez:** Cuando se envía un mensaje, los destinatarios pueden responder y cargar el coste de la respuesta a su factura de teléfono.
- ▶ **Informe de entrega:** Si establece esta opción en Sí, podrá comprobar si el mensaje se ha enviado.
- ▶ **Cargando respuesta:** Si desea enviar el mensaje de texto, puede recibir la dirección del centro SMS a través de este menú.
- ▶ **Centro mensajes:** Este servicio de red le permite establecer el período durante el que se almacenarán los mensajes de texto en el centro de mensajes.

MMS

(Menú 5.9.2)

- ▶ **Asunto:** Usted puede entrar los mensajes multimediales sujetos cuando este menú está en.
- ▶ **Duración diapos.:** Usted puede poner la duración de resbaladeros por el segundo.
- ▶ **Prioridad:** Usted puede poner la prioridad del mensaje que usted escoge.
- ▶ **Período validez:** Este servicio de la red le permite poner cuán largos sus mensajes de texto serán almacenados en el centro del mensaje.
- ▶ **Informe de entrega:** Si es puesto a Sí en este menú, usted puede verificar si su mensaje es mandado exitosamente.

Mensajes

- ▶ **Informe de lectura:** Usted puede verificar si su mensaje es leído por el recipiente. Esta característica es dependiente en la red.
- ▶ **Descarga autom.:** Si usted escoge En, usted recibirá los mensajes multimedia automáticamente.
- ▶ **Perfiles de red:** Si usted escoge al camarero multimedia del mensaje, usted puede poner el URL para el camarero multimedia del mensaje.
- ▶ **Tipo de mensaje permitido**
 - **Personal:** Mensaje personal
 - **Anuncios:** Mensaje de Commercial
 - **Información:** Información necesaria

Num. buzón voz (Menú 5.9.3)

Usted puede recibir mensajes de voz si su proveedor de servicios de red soporta esta característica. Cuando un nuevo mensaje de voz es recibido, un símbolo se mostrará en la pantalla. Por favor contacte con su proveedor de red para más detalles.

Mensajes push (Menú 5.9.4)

Permite recibir o no este tipo de mensaje.

Mensajes info (Menú 5.9.5)

▶ Recuperar

- **Activado:** Si selecciona este menú, el teléfono recibirá mensajes del servicio de información.

enú 5.9.3)

de voz
e red
án do
cibido,

n su
alles.)

enú 5.9.4)

le

enú 5.9.5)

ste

- **Desactivado:** Si selecciona este menú, el teléfono no recibirá más mensajes del servicio de información.

▶ **Alerta**

- **Activado:** El teléfono emitirá un pitido al recibir mensajes del servicio de información.

- **Desactivado:** El teléfono no emitirá un pitido aunque haya recibido mensajes del servicio de información.

▶ **Idiomas**

- Puede seleccionar el idioma que desee pulsando **OK**.

A continuación, el mensaje del servicio de información se mostrará en el idioma que ha seleccionado.

Álbum multimedia

Imágenes

Menú 6.1

La carpeta Imágenes consta de enlaces incrustados para descargar imágenes mediante Internet e imágenes predeterminadas.

Las fotos tomadas con la cámara se almacenan en la carpeta Fotos y puede crear nuevas carpetas para administrarlas.

Después de seleccionar un archivo, se mostrarán las siguientes opciones pulsando la tecla de función izquierda [Opciones].

- ▶ **Ver:** Puede ver la imagen seleccionada.
- ▶ **Definir como:** Le permite definir la imagen como tapiz o imagen de contacto.

- ▶ **Archivo:** Le permite ver la información del archivo.
- ▶ **Presentación automática:** Le permite ver la Presentación automática.
- ▶ **Nueva carpeta:** Le permite crear una nueva carpeta en la carpeta seleccionada.
- ▶ **Eliminac. múltip.:** Elimina la imagen seleccionada.
- ▶ **Borrar todo:** Elimina todas las imágenes.
- ▶ **Ordenar por:** Puede ordenar los archivos según el nombre, la fecha o el tipo de archivo.

Soni

Aquí p...
estable...
timbre.

▶ **Rep**
repro

▶ **Defi**
defin...
simb

▶ **Info**
Le pe...
archi

▶ **Nue**
una...
selec

▶ **Elim**
imag

▶ **Borr**
imá

Sonidos

Menú 6.2

Aquí puede gestionar, enviar o establecer sonidos como tonos de timbre.

- ▶ **Reproducir:** Le permite reproducir el sonido.
- ▶ **Definir como:** Le permite definirlo como tono llamada o timbre del contacto.
- ▶ **Información del archivo:** Le permite ver la información del archivo.
- ▶ **Nueva carpeta:** Le permite crear una nueva carpeta en la carpeta seleccionada.
- ▶ **Eliminac. múltip.:** Elimina la imagen seleccionada.
- ▶ **Borrar todo:** Elimina todas las imágenes.

- ▶ **Ordenar por:** Puede ordenar los archivos según el nombre, la fecha o el tipo de archivo.

Videos

Menú 6.3




Aquí puede gestionar o enviar videoclips descargados o capturados.

Cuando se selecciona un enlace de descarga, puede descargar videoclips a través de Internet.

Si pulsa **OK**, puede activar el archivo de vídeo y pulsar el botón **Aceptar** para iniciar la reproducción. Las siguientes opciones están disponibles con la tecla de función izquierda [Opciones] en la lista de Vídeo.

Álbum multimedia

- ▶ **Enviar vía:** Puede enviar el videoclip seleccionado a través de un mensaje multimedia o Bluetooth si no está protegido por Administración de Derechos Digitales (DRM).
- ▶ **Archivo**
 - **Renombrar:** Puede cambiar el nombre del vídeo.
 - **Mover a carpeta:** Mueve el archivo a otra carpeta.
 - **Información:** Muestra información sobre el archivo de vídeo seleccionado.
- ▶ **Nueva carpeta:** Puede crear una nueva carpeta.
- ▶ **Ordenar por:** Puede ordenar archivos según el nombre, la fecha o el tipo de archivo.
- ▶ **Eliminac. múltip.:** Elimina el archivo de vídeo seleccionado.
- ▶ **Borrar todo:** Elimina todos los archivos de vídeo.

Con el reproductor de vídeo, podrá ver vídeos. Los archivos de vídeo se muestran en la lista como miniaturas. Puede seleccionar el vídeo que desee utilizando las teclas  /  /  / . Seleccione el vídeo que desee y la opción Reproducir para ver el vídeo grabado. Para adjuntar el vídeo seleccionado a un mensaje o correo electrónico, seleccione la tecla de función izquierda [Enviar]. Cuando está seleccionada la opción Abrir y pulsa , el videoclip se reproducirá con el reproductor multimedia. Para detener la reproducción, pulse  durante la reproducción. Para reanudar la reproducción, pulse  una vez más.

Al ver v
de mec
opcion

▶ **Arch**
comp
archi
repro
tama
repro

▶ **Envi**
vide
un m
Bluet
Adm
Digit

▶ **Borra**

Nota

▶ Seg
éste
des
son
Inte

Al ver videoclips en el Reproductor de medios, estarán disponibles las opciones siguientes:

- ▶ **Archivo → Información:** Puede comprobar información en los archivos que se están reproduciendo (nombre de archivo, tamaño, fecha, tipo, tiempo de reproducción, Copyright).
- ▶ **Enviar vía:** Puede enviar el videoclip seleccionado a través de un mensaje multimedia o Bluetooth si no está protegido por Administración de Derechos Digitales (DRM).
- ▶ **Borrar:** Elimina el vídeo seleccionado.

Nota

- ▶ Según su proveedor de servicios, éste varía dependiendo de si puede descargar nuevas imágenes, sonidos, vídeos, etc. a través de Internet.

Otros

Menú 64

Los archivos que no son imágenes, sonidos, vídeos, juegos y aplicaciones se guardan en esta carpeta.

Nota

- ▶ Puede ver solamente archivos específicos en una carpeta específica. Es decir, sólo se muestran archivos del formato adecuado para cada carpeta. (por ejemplo, archivos BMP, JPG, etc. en la carpeta de imágenes; archivos MP3, WMA, etc. en la carpeta de sonido, y así sucesivamente)

Juegos y aplicaciones

Menú 65

Permite descargar fácilmente juegos y otras aplicaciones. Tenga presente que se le pueden cargar gastos adicionales al utilizar los servicios en línea.

Álbum multimedia

Juegos y aplicaciones (Menú 6.5.1)

- **Juegos:** En este menú, puede administrar las aplicaciones Java instaladas en el teléfono. Puede ejecutar o eliminar las aplicaciones descargadas o establecer las opciones de conexión. Las aplicaciones descargadas se organizan en carpetas.

Después de seleccionar una carpeta, pulse [Opciones] y se mostrarán los submenús disponibles para diversas opciones.

- ▶ **Abrir:** Puede ver los juegos almacenados.
- ▶ **Nueva carpeta:** Crea una nueva diapositiva.
- ▶ **Borrar todo:** Permite borrarlo todo.

Java™ es una tecnología desarrollada por Sun Microsystems. Del mismo modo que descargaría el subprograma Java con los exploradores estándar Netscape o MS Internet Explorer, puede descargar Java MIDlet con el teléfono activado para WAP. Según el proveedor de servicios, todos los programas basados en Java, como los juegos Java, se pueden descargar y ejecutar en un teléfono. Tras descargarlo, el programa Java puede visualizarse en el menú **Juegos y aplicaciones** desde el que puede seleccionarlo, ejecutarlo o borrarlo. Los archivos de programa Java guardados en el teléfono tienen los formatos .JAD y .JAR.

• **Apli**
pued
Java
Pued
aplic
estab
cone
desc
carpe

Nota

- ▶ El a
con
vez
des
det
des
des
JAR

- **Aplicaciones:** En este menú, puede administrar las aplicaciones Java instaladas en el teléfono. Puede ejecutar o eliminar las aplicaciones descargadas o establecer las opciones de conexión. Las aplicaciones descargadas se organizan en carpetas.

Nota

- ▶ El archivo JAR es un formato comprimido del programa Java; a su vez, el archivo JAD es un archivo de descripción que incluye información detallada. Desde la red, antes de descargarlo, puede ver todas las descripciones detalladas del archivo JAD.

- ▶ Pese a estar basadas en un lenguaje estándar (J2ME), no todas las aplicaciones Java son compatibles con todos los teléfonos que están en el mercado ya que se pueden utilizar bibliotecas específicas para un modelo de teléfono. Puede que el software se bloquee o se encienda solo cuando se descarguen aplicaciones Java que no se han creado específicamente para el teléfono de este manual, por lo que sería necesario “reiniciar” el teléfono. Nos gustaría señalar que estos problemas son debidos a incompatibilidades de aplicaciones y no a un fallo en el producto.

¡PRECAUCIÓN!

Sólo los programas basados en J2ME (Java 2 Micro Edition) se pueden ejecutar en un entorno de teléfono. Los programas basados en J2SE (Java 2 Standard Edition) sólo se pueden ejecutar en un entorno de PC.

Álbum multimedia

Perfiles de red

(Menú 6.5.2)

Un perfil es la información de red utilizada para la conexión a Internet. Hay perfiles predeterminados para algunos operadores almacenados en la memoria del teléfono. No se puede cambiar el nombre de los perfiles predeterminados.

Cada perfil tiene los siguientes submenús:

- ▶ **Activar:** Activa el perfil seleccionado.
- ▶ **Editar:** Le permite editar y cambiar los ajustes WAP del perfil seleccionado.

- **Página de inicio:** Este ajuste le permite introducir la dirección URL de un sitio que desee usar como página principal. No es necesario que escriba http:// al principio de la dirección URL porque el navegador WAP la agrega automáticamente.
- **Proxy:** Activa o cancela el servidor proxy.
- **Dirección IP:** Introduzca la dirección IP del servidor proxy que desee.
- **Número de puerto:** Introduzca el puerto proxy.
- ▶ **Nuevo perfil:** Le permite añadir un nuevo perfil.
- ▶ **Restablecer:** Restablece todos los perfiles.

Mem

Si utiliz
conecta
el teléfo
masivo
transfe
vídeos,

Nota

▶ Al t
esta
con
sist
de

Memoria externa Menú 6.6

Si utiliza el cable USB, podrá conectar su teléfono al PC y utilizar el teléfono como un almacenamiento masivo (disco extraíble). Puede transferir archivos MP3, imágenes y vídeos, etc. del PC al teléfono.

Nota

- ▶ Al formatear la tarjeta SD, deberá establecer el sistema de archivos como FAT, no como FAT32. Este sistema no proporciona el formato de archivo FAT32.

Nota

1. Esta función sólo funcionará en modo de inactividad.
2. No intente desconectar el cable mientras está transfiriendo archivos. Tras haber descargado los archivos, debe desconectar el cable mediante un modo de extracción seguro para la seguridad de su teléfono.
3. Si recibe una llamada cuando está utilizando esta función, se rechazará la llamada, pero puede encontrarla en la lista de llamadas perdidas una vez que haya acabado la conexión.
4. Puede utilizar una memoria externa de hasta 2 GByte.

Perfiles

En el Perfiles puede ajustar y personalizar los tonos del teléfono para diferentes situaciones, entornos o grupos de usuarios. Existen cinco perfiles predefinidos: **General**, **Silencio**, **Sólo vibración**, **Exterior** y **Auriculares**. Se pueden personalizar todos los perfiles excepto Sólo vibración y Silencio.

Busc

Permite
defecto
resulta
en la p
llamada
mensaje
selecci
Añadir
Copiar

Añad

Puede
nuevo
nombre
y direc
de un n
puede
incluir
asignar

Contactos

Buscar

Menú 8.1

Permite buscar un contacto. Por defecto, se busca por nombre y los resultados encontrados aparecerán en la pantalla. Podrá hacer una llamada telefónica o enviar un mensaje al número de teléfono seleccionado. Editar, Enviar, Borrar, Añadir contacto, Eliminar, múltip., Copiar a teléfono, etc.

Añadir contacto

Menú 8.2

Puede registrar la dirección de un nuevo contacto. Puede introducir el nombre, varios números de teléfono, y direcciones de correo electrónico de un nuevo contacto. También puede asignar el contacto a grupos, incluir una imagen o un avatar, asignar un tono de timbre específico.

Marcación rápida

Menú 8.3

Las marcaciones rápidas están configuradas entre 2 y 9 y establecidas según la información almacenada en la tarjeta SIM y el teléfono. Puede comprobar de qué número se trata en la lista de marcaciones rápidas pero no puede administrarlas de forma opcional.

Grupos

Menú 8.4

Con este menú puede administrar la información del grupo (tanto la almacenada en el terminal como la de la SIM). En la memoria del terminal hay siete grupos predeterminados: Familia, Amigos, Compañeros, VIP, Grupo 1, Grupo 2 y Grupo 3. Puede agregar, editar y borrar grupos. Si no se indica un tono para un número en concreto, cuando se

Contactos

reciba una llamada de este número sonará el tono del grupo al que pertenece.

Copiar todos

Menú 8.5

Le permite copiar una entrada de la tarjeta SIM al teléfono o del teléfono a la tarjeta SIM.

Borrar todo

Menú 8.6

Puede eliminar las listas de contacto de la tarjeta SIM o del teléfono.

Ajustes

Menú 8.7

Ver opciones

(Menú 8.7.1)

- ▶ **Sólo nombre:** Establece la lista de la agenda para que sólo aparezca el nombre.

- ▶ **Nombre y número:** Establece la lista de la agenda para que sólo aparezca el nombre y el número.

- ▶ **Con imagen:** Establece la lista de la agenda con información y la fotografía del contacto.

Información

Menú 8.8

- ▶ **Nº servicio:** Utilice esta función para acceder a una lista concreta de servicios proporcionada por el operador de la red (si lo admite la tarjeta SIM).
- ▶ **Número propio:** Puede guardar y comprobar su propio número en la tarjeta SIM.
- ▶ **Tarjeta de visita:** Esta opción le permite crear su propia tarjeta de visita con su Nombre y un número de teléfono móvil.

Ajustes




Fecha y Hora

(Menú 9.1)

Permite establecer funciones relacionadas con el teléfono.

Establecer fecha

(Menú 9.1.1)

1. Seleccione **Fecha** y pulse .
2. Seleccione el formato de fecha con  .
3. Introduzca **Día**, **Mes** y **Año** con las teclas numéricas.
4. Pulse la tecla de función derecha [Aceptar] para ajustar la fecha con el valor especificado.

Formato fecha

(Menú 9.1.2)

Puede definir el formato de fecha.

Establecer hora

(Menú 9.1.3)

Le permite introducir la hora actual.

Formato hora

(Menú 9.1.4)

Le permite establecer el formato de hora como 24 horas o como 12 horas.

Actualización auto.

(Menú 9.1.5)

Cuando Actualización automática está Activada, la fecha y la hora se actualizan automáticamente según la zona horaria actual.

Idioma

Menú 9.2

Puede seleccionar el idioma de pantalla. Puede seleccionar la opción de idioma **Automático** para cambiar el idioma de pantalla al idioma admitido por la tarjeta SIM.

Ajustes

Pantalla

(Menú 9.3)

Este menú le permite personalizar las opciones de visualización de las pantallas y de toda la interfaz gráfica de los menús.

Fondo de pantalla

(Menú 9.3.1)

Puede establecer el tema de pantalla que se mostrará en la pantalla frontal.

Luz de fondo

(Menú 9.3.2)

Puede ajustar individualmente la duración de la luz de fondo en la pantalla Principal, la pantalla Externa y el teclado.

Brillo

(Menú 9.3.3)

Se puede ajustar el brillo de la pantalla.

Acceso rápido

(Menú 9.3.4)

Puede mostrar los accesos directos en la pantalla de inicio. Si utiliza los accesos directos, podrá introducir un menú específico directamente.

Tema

(Menú 9.3.5)

Puede cambiar el tema actual cuando lo desee.

Estilo menú

(Menú 9.3.6)

Puede seleccionar el estilo de menú que desee entre el estilo Ver cuadrícula y el estilo Ver lista.

enú 9.3.3)

Texto en pantalla

(Menú 9.3.7)

Si selecciona **Activado**, puede editar el texto que se muestra en el modo de inactividad.

enú 9.3.4)

ectos
za los
cúir un

Nombre de red

(Menú 9.3.8)

Si está activada esta función, el nombre de la red se mostrará en la pantalla LCD.

enú 9.3.5)

Fuente de marcación coloreada

(Menú 9.3.9)

Si selecciona **Activado**, el color de la fuente de marcación cambia (no sólo color negro).

enú 9.3.6)

menú

Connectividad

Menú 9.4

Bluetooth

(Menú 9.4.1)

Conexión Bluetooth

Su teléfono dispone de tecnología inalámbrica Bluetooth incorporada que proporciona conexiones inalámbricas a otros dispositivos Bluetooth como manos libres, ordenadores, PDA u otros teléfonos.

Puede, por ejemplo, tener una conversación mediante un manos libres Bluetooth inalámbrico o navegar por Internet, de forma inalámbrica, mediante un teléfono móvil.

También puede intercambiar, por ejemplo, tarjetas de visita, elementos de calendario e imágenes.

Ajustes

Nota

- ▶ Le recomendamos que el teléfono y el dispositivo Bluetooth que comparten la comunicación se encuentren en un radio de 10 metros.
- ▶ La conexión puede mejorar si no hay grandes obstáculos entre el teléfono y el otro dispositivo Bluetooth.

1. Primeros pasos

- **Menú** → **9. Ajustes** → **4. Conectividad** → **1. Bluetooth** → **1. Bluetooth on/off**

Para utilizar la función Bluetooth, primero debe activarla.

2. Configuración de los ajustes Bluetooth

- **Menú** → **9. Ajustes** → **4. Conectividad** → **1. Bluetooth** → **3. Ajustes**

- **Visibilidad:** Establecer [Visibilidad de mi terminal] en [Mostrar] de forma que otros dispositivos puedan detectar el teléfono cuando estén buscando un dispositivo Bluetooth. Si selecciona [Ocultar], otros dispositivos no podrán detectar su teléfono cuando esté buscando un dispositivo Bluetooth.

- **Mi nombre:** Puede nombrar o cambiar el nombre de su teléfono tal y como aparecerá en otros dispositivos. El nombre de su teléfono se mostrará en otros dispositivos sólo cuando la opción [Visibilidad de mi terminal] se encuentra establecida en [Mostrar].

- **Mi dirección:** Muestra la dirección Bluetooth del dispositivo.

Nota

- ▶ Cuando el dispositivo Bluetooth de la computadora se encuentra oculto, los dispositivos Bluetooth de otros dispositivos no podrán detectar su teléfono cuando esté buscando un dispositivo Bluetooth.

3. Buscar dispositivos

<Buscar dispositivos

Puede encontrar dispositivos Bluetooth de otros dispositivos.

- **Menú** → **9. Ajustes** → **4. Conectividad** → **1. Bluetooth** → **3. Ajustes**

Nota


► Cuando el usuario emplea un dispositivo Bluetooth en el terminal, la seguridad del terminal está en riesgo. Por tanto, recomendamos que la visibilidad de Bluetooth se oculte después de la configuración o vinculación de dispositivos. En el caso de archivos entrantes mediante Bluetooth sin importar los dispositivos vinculados, puede elegir aceptar o rechazar la conexión después de revisar los detalles del remitente.

3. Buscar y vincular nuevo dispositivo**<Buscando nuevo dispositivo>**

Puede buscar un nuevo dispositivo siguiendo el menú.

- **Menú → 9. Ajustes →**
- 4. Conectividad → 1. Bluetooth**
- 2. Disposit. vinculados**

<Vinculando dispositivos>

1. Para buscar un dispositivo Bluetooth para vincularlo, pulse **Nuevo**.
2. La pantalla muestra **Buscando dispositivos**. Se encontrarán los dispositivos Bluetooth dentro de un radio de 10 m.
3. Si se encuentran dispositivos Bluetooth, estos dispositivos se mostrarán en la pantalla. Si no se encuentra ningún dispositivo, se le preguntará si desea volver a realizar la búsqueda.
4. Procedimiento de vinculación
 - Pulse . Aparecerá una ventana en la pantalla en la que se le pide que introduzca su contraseña.

Ajustes

- Después de crear una contraseña (de 1 a 16 dígitos), el usuario del otro dispositivo debe introducir la contraseña para el vínculo.

El usuario del otro dispositivo debe saber la contraseña con anterioridad para la autenticación.

- ▶ KG290 admite los siguientes servicios Bluetooth
 - Perfil de los auriculares
 - Perfil de manos libres
 - Perfil push de objetos
 - Perfil del puerto serie
 - Perfil de transferencia de archivos
 - Perfil de red de marcado

Opcs.

▶ Conectar

1. Si desea abrir la conexión al dispositivo seleccionado, seleccione Conectar.
2. Si desea cerrar la conexión al dispositivo seleccionado, seleccione Desconectar.

▶ **Nuevo:** con este menú, puede vincular un nuevo dispositivo Bluetooth con su teléfono.

▶ **Borrar:** con este menú, puede eliminar el dispositivo Bluetooth vinculado.

▶ **Borrar todo:** con este menú, puede eliminar todos los dispositivos Bluetooth vinculados.

<Cómo borrar dispositivos>

1. Seleccione el dispositivo que desea borrar en la pantalla Dispositivos vinculados.
2. Puede eliminar un dispositivo pulsando la tecla Borrar o seleccionando Opciones → Borrar. Para eliminar todos los dispositivos vinculados, seleccione Opciones → Borrar todo.

<Transmisión de datos utilizando Bluetooth>

1. Para transmitir datos de su teléfono a otro dispositivo Bluetooth, primero seleccione la aplicación en la que se guardarán los datos destino. Por ejemplo, para enviar datos desde Mis cosas a otro dispositivo, seleccione

Menú → 6. Mis cosas →

1. Imágenes / 3. Vídeos /

4. Otros → Opciones →


Seleccionar del menú de opciones,

Enviar vía → Bluetooth

2. Transmisión de datos

1) Se muestra el dispositivo vinculado encontrado.

Si el dispositivo que desea no existe en la lista, seleccione [Opciones → Nuevo].

2) Seleccione el dispositivo al que desea transmitir los datos de los dispositivos de la pantalla y pulse .

3) Si el interlocutor selecciona [Sí] par [Solicitud de conexión], se transmitirán los datos.

Ajustes

Nota

- ▶ Admite software Bluetooth (pilas Bluetooth) para DUN: WIDCOMM Bluetooth para Windows 1.4 y 3.0.

Red

(Menú 9.4.2)

La función de red le permite indicar si la red utilizada para itinerancia (fuera de su área nacional) se selecciona automática, manual o preferentemente.

Nota

- ▶ Puede seleccionar una red distinta a su red local sólo si ha contratado un servicio de itinerancia válido con su red local.

Selección de red

(Menú 9.4.2.1)

Automático

Si selecciona el modo automático, el teléfono buscará y seleccionará automáticamente una red.

Manual

El teléfono buscará la lista de redes disponibles y las mostrará. A continuación, puede seleccionar la red que desea usar si la red tiene un acuerdo de itinerancia con el operador de red local. El teléfono le permite seleccionar otra red si no puede acceder a la red seleccionada.

Preferidas

Puede establecer una lista de redes preferidas para que el teléfono intente registrarle con éstas antes de intentarlo con otras. Esta lista está establecida en la lista predefinida de redes conocidas del teléfono.

nú 9.4.2.1)

ico, el
á

redes

onar la
ne urno le
no
onada.

redes

ntes de
está
ida de

Cambiar banda

(Menú 9.4.2.2)

América(1900)

Le permite seleccionar América(1900) sólo en función de la disponibilidad de red.

Europa(900/1800)

Le permite seleccionar Europa(900/1800) en función de la disponibilidad de red.

Conexión GPRS

(Menú 9.4.2.3)

Puede definir el servicio GPRS según las situaciones.

Punto de acceso

(Menú 9.4.2.4)

Le permite seleccionar el punto de acceso de la lista.

Modo USB

(Menú 9.4.3)

Puede utilizar el modo de conexión USB del teléfono para varios usos. Si utiliza una función de almacenamiento masivo como la de una tarjeta de memoria USB, seleccione Almacenamiento masivo en este menú. La función de almacenamiento masivo está disponible sólo para la tarjeta de memoria externa.

Si utiliza un servicio de datos como la aplicación PC suite, seleccione Servicio de datos en este menú.

Si utiliza la función Sincronizar música con Windows Media Player, seleccione la opción Sincronizar música en este menú. La función Sincronizar música sólo está disponible para contenido musical.

Ajustes

Si desea sincronizar con la memoria externa, puede utilizar 'Memoria externa' como Almacenamiento primario. Si desea sincronizar con la memoria interna, puede utilizar 'Memoria interna' como almacenamiento principal.

Llamada

Menú 9.5

Desvío llam.

(Menú 9.5.1)

El servicio de desvío de llamadas le permite desviar las llamadas entrantes de voz, fax y datos a otro número. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor del servicio.

- ▶ **Todas las llamadas de voz:**
Desvía automáticamente las llamadas de voz.

- ▶ **Si está ocupado:** Desvía las llamadas de voz mientras se usa el teléfono.
- ▶ **Si no hay respuesta:** Desvía las llamadas de voz que no se responden.
- ▶ **Si no localizable:** Desvía las llamadas de voz si el teléfono está apagado o fuera de cobertura.
- ▶ **Todas llamadas datos:** Desvía de forma incondicional las llamadas de datos a un número con una conexión de PC.
- ▶ **Todas llamadas fax:** Desvía de forma incondicional las llamadas de fax a un número con una conexión de fax.
- ▶ **Cancelar todo:** Cancela todos los desvíos.

Menús secundarios

Dentro del menú desvío de llamada aparecen los siguientes submenús:

- ▶ **Activar:** Activa el servicio correspondiente.
 - **Al centro de buzón de voz:** Reenvía la llamada al centro de mensajes.
 - **A otro número:** Permite introducir el número al que se desvía la llamada.
 - **A número favorito:** Puede volver a los últimos cinco números desviados.
- ▶ **Cancelar:** Desactiva el servicio.
- ▶ **Ver estado:** Permite ver el estado del servicio.

Modo respuesta

(Menú 9.5.2)

Permite establecer el método de respuesta. Puede elegir entre

Apertura tapa, Cualq.tecla y Tecla llamada.

Enviar núm. propio

(Menú 9.5.3)

- ▶ **Definido por red:** Se configura con los valores predeterminados establecidos por el proveedor de servicios.
- ▶ **Activado:** Se configura para enviar el número del usuario cuando realiza una llamada saliente.
- ▶ **Desactivado:** Se configura para no enviar el número del usuario cuando realiza una llamada saliente.

Ajustes

Llamada en espera (Menú 9.5.4)

- ▶ **Activar:** Activa el servicio de espera. Al seleccionar este elemento aparece "Solicitando..." y una animación. Cuando la red responde, se muestra el resultado de la operación.
- ▶ **Cancelar:** Desactiva el servicio de llamada en espera. Al seleccionar este elemento aparece "Solicitando..." y una animación. Cuando la red responde, se muestra el resultado de la operación.
- ▶ **Ver estado:** Muestra el grupo de servicio de Llamada en espera de la red que está activado. Al seleccionar este elemento aparece Solicitando mensaje y una animación.

Cuando la red responde, se muestra el resultado de la operación.

Aviso minuto (Menú 9.5.5)

Establece si debe sonar un tono de un minuto cada minuto cuando esté al teléfono.

Remarcar Auto (Menú 9.5.6)

Le permite establecer la función rellamada automática cuando se produce un error en el intento de llamada.

Seleccionar línea (Menú 9.5.7) (depende de la tarjeta SIM)

Este menú sólo se muestra cuando la tarjeta SIM admite dos números de suscriptor, es decir, dos líneas de teléfono. Seleccione cuál de las líneas de teléfono (Línea 1 o Línea 2) desea utilizar para realizar llamadas y enviar mensajes cortos.

Las llamadas recibidas en ambas líneas se pueden responder independientemente de la línea seleccionada.


Enviar tonos DTMF (Menú 9.5.8)

Los tonos DTMF permiten al teléfono utilizar una centralita automatizada.

Seguridad Menú 9.6

Solicitar PIN (Menú 9.6.1)

En este menú, puede configurar el teléfono de modo que solicite el código PIN de la tarjeta SIM al encenderlo. Si esta función está activada, se le solicitará que introduzca el código PIN.

1. Seleccione Solicitar código PIN en el menú Ajustes de teléfono .
2. Elija **Activar/Desactivado**.
3. Si desea cambiar este ajuste, tendrá que introducir el código PIN al encender el teléfono.
4. Si introduce el código PIN erróneamente más de tres veces, el teléfono se bloqueará. Si el código PIN se bloquea, tendrá que escribir el código PUK.

Ajustes

5. Puede introducir el código PUK hasta 10 veces. Si lo escribe mal más de 10 veces, no podrá desbloquear el teléfono. En este caso, tendrá que ponerse en contacto con el proveedor del servicio.

Bloqueo teclado (Menú 9.6.2)

Si activa esta función, el teclado se bloqueará automáticamente después de un tiempo de retraso predefinido cuando se cierre la diapositiva.

Bloqueo teléfono (Menú 9.6.3)

Puede bloquear su teléfono. Se ofrecen las 4 opciones de bloqueo siguientes.

Desactivado: Desactiva la función de bloqueo.

Al encender: Bloquea el terminal cada vez que se enciende.

Al cambiar SIM: Bloquea el terminal cuando se cambia la tarjeta SIM del teléfono.


Inmediatamente: El teléfono se bloquea inmediatamente.

Se le pedirá que introduzca el código de seguridad para confirmar la selección.

- ▶ Para desbloquear el terminal, debe introducir el código de seguridad.


Restric. Llamadas (Menú 9.6.4)

1. Todas salientes


Si pulsa el botón , el teléfono le pedirá la contraseña de restricción de llamadas, para activar este servicio en la red. Cuando responda la red,

aparecerá el resultado en la pantalla.


2. Salientes internacionales

Quando se pulsa el botón , funciona igual que el menú **Enviadas**.


3. salientes internacionales excepto locales

Quando se pulsa el botón , funciona igual que el menú **Enviadas**.

4. Todas entrantes

Quando se pulsa el botón , funciona igual que el menú **Enviadas**.

5. Llamada entrante en el extranjero

Quando se pulsa el botón , funciona igual que el menú **Enviadas**.

Seleccione el menú **Activar** para recibir la contraseña de restricción del usuario y activar el servicio de restricción de la red.

El menú **Cancelar** le permite desactivar el servicio de restricción de llamadas. El menú **Ver estado** permite a los usuarios ver la configuración de la red actual. Al seleccionar el menú **Ver estado** se muestra el mensaje de solicitud, con una animación y el resultado de la operación cuando la red responde.

6. Cancelar todas las restricciones

Le permite cancelar todos los servicios de restricción de llamadas.

Ajustes

7. Cambiar contraseña

Le permite cambiar la contraseña del servicio de restricción de llamadas.

Marcación fija

(Menú 9.6.5)

- ▶ **Activar/Desactivar:** Seleccione si desea activar el FDN. Se requiere la autenticación de PIN.
- ▶ **Lista N°:** Muestra la lista actual de FDN. Puede editar, agregar o eliminar números de marcado fijo. Se requiere autenticación de PIN2 para editar la lista. Y la información de configuración se guarda en la tarjeta SIM.

Cambiar códigos

(Menú 9.6.6)

Puede cambiar el PIN, el PIN 2 y el código de seguridad.

Código PIN

PIN es la abreviatura de Número de Identificación Personal, y se usa para restringir el uso de usuarios no autenticados.

Procedimiento de cambio del Código PIN

1. Seleccione 'Código PIN' en la lista 'Cambiar códigos' y pulse **OK**.
2. Introduzca el PIN actual y pulse **OK**.
3. Introduzca el nuevo Código PIN y pulse **OK**.
4. Vuelva a introducir el nuevo Código PIN y pulse **OK**.
 - ▶ Si el PIN es diferente al que introdujo en el paso 3, el procedimiento se reinicia desde el paso 3.

5. Cuando el código PIN se cambia correctamente, aparece el mensaje **Completo**. Cuando se introduce un código PIN incorrecto en el paso 2, el procedimiento se reinicia a partir del paso 2, y el número permitido de intentos de introducción disminuye en 1.

Nota

- Si realiza 3 entradas de código PIN incorrectas anularán el código PIN. Si esto ocurre, deberá introducir el PUK (código PIN de desbloqueo) para desbloquearlo. El número máximo de intentos de introducir el código PUK es de 10 veces. (Nota: Si introduce un código PUK incorrecto 10 veces, la tarjeta SIM se bloqueará y deberá reemplazarse.)

Código PIN2

PIN2 es la abreviatura de Número de Identificación Personal 2, y se usa para restringir el uso de usuarios no autorizados. El procedimiento de cambio del código PIN2 es el mismo que el del código PIN. 3 entradas incorrectas de PIN2 invalidan el código PIN2. En este caso, tiene que introducir el código PUK2 para usar nuevamente el código PIN2.

Código seguridad

El código de seguridad se usa para cambiar la contraseña del móvil. El número máximo de intentos de introducir el código de seguridad no está limitado.

Ajustes

Modo vuelo

Menú 9.7

Si activa el modo vuelo, puede utilizar el teléfono sin conectarse a la red inalámbrica 2G. No puede utilizar las funciones de telefonía inalámbrica 2G, las señales de radio FM del teléfono ni las conexiones Bluetooth, pero sí puede realizar tareas que no requieran la utilización de la red inalámbrica. En el modo vuelo no puede hacer llamadas, ni siquiera llamadas de emergencia, ni utilizar funciones que requieran el servicio de red.

Ahorro energía

Menú 9.8

Puede decidir entre activar el modo de ahorro de energía o no.

Borrar

Menú 9.9

Puede restablecer todos los valores predeterminados de fábrica. Para activar esta función, debe introducir el código de seguridad.

Estado memoria

Menú 9.0

Le permite comprobar el espacio libre y la memoria utilizada en cada uno de los apartados.

Accesorios

Existen diversos accesorios disponibles para su teléfono móvil. Consulte la disponibilidad con su proveedor.

Batería Estándar



Cargador de Viaje

Permite cargar la batería de su móvil



Manos Libres Portátil

Cuando lo conecta al teléfono, le permite hablar sin sujetarlo con las manos.



Nota

- ▶ Utilice siempre accesorios LG originales.
- ▶ Si no lo hace, la garantía puede quedar invalidada.
- ▶ Los accesorios pueden variar según las regiones; por favor, consulte con su compañía o agente local para obtener más información.

Datos Técnicos

General

Nombre del Producto : KG290

Sistema : GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900

Peso neto : 54.5g(Sin la batería)

Temperatura Ambiente

Máxima : +55°C (normal), +45°C (cargando batería)

Mínima : -10°C

Declaración de conformidad LG Electronics

Declaración de conformidad

Nombre

LG Electronics Inc

Dirección

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Detalles del producto

Producto

E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Tri Band Terminal Equipment

Modelo

KG290

Compañía

LG

CE 0168

Detalles de estándares aplicables

RATTE Directiva 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.6.1(2005) / EN 301 489-07 v1.3.1(2005) / EN 301 489-17 v1.2.1(2002)
 EN 50360-1 : 2001
 EN 50360/EN 50361 : 2001
 EN 301 511 V9.0.2
 EN 300 328 V1.6.1 (2004-11)

Información adicional

El cumplimiento de los estándares arriba indicados ha sido verificado por BABT.

Declaración

Declaro bajo nuestra entera responsabilidad que el producto arriba mencionado, al cual esta declaración hace referencia, cumple con los estándares y directivas anteriores

Name

Fecha

Jin Seog, Kim / Director

04. JUN. 2007

LG Electronics Logistics and Services B.V.
 Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
 Tel +31-36-547-8940, e-mail: seokim@lge.com

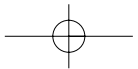
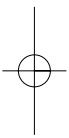

 Firma del representante



HO

Cut
cut

H
Cu
al
pl
an
•
v



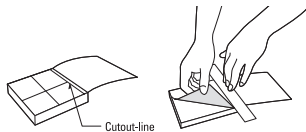
HOW TO USE QUICK REFERENCE GUIDE

Cut out Quick Reference Guide bound to this manual along the cutout line and fold as illustrated below.

How to cut

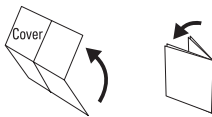
Cut out Quick Reference Guide along the cutout line. You can place a scale on the cutoff line and cut as illustrated below.

- Be careful not to cut yourself when using scissors.



How to fold

Fold Quick Reference Guide along the perforated line so that the cover faces upwards as illustrated below.





KG290

QUICK REFERENCE GUIDE

WELCOME AND THANK YOU FOR CHOOSING
LG MOBILE PHONE

For more details, please refer to the User Guide.

Part of the phone



1. Earpiece
2. Main screen
3. Left soft key/
Right soft key
4. Side keys
5. Alpha numeric keys



6. Navigation keys
 - ▶ In standby mode:
 - [M] Briefly: List of Messages
(Hold down: present Messages Popup)
 - [C] Briefly: List of Contacts
 - [<] Briefly: List of Profiles
(Hold down: Activate/Deactivate Vibrate mode)
 - [>] Briefly: List of Favourites
 - ▶ In menu: scroll up & down
7. Confirm key
8. Send key
9. End/Power Key
10. Clear key

Entering Text

Using the T9 mode

The T9 predictive text input mode lets you enter words easily with a minimum number of key presses.

As you press each key, the phone begins to display the characters that it thinks you are typing based on the built-in dictionary.

You can also add new words in the dictionary. As new words are added, the word changes to reflect the most likely candidate from the dictionary. You can turn the T9 mode on or off, and change the T9 language by holding down the ([OK]) key.

Example: Press [4] [6] [3] [7] [2] [9] to type **Home**.

Using the ABC mode

Use the [2-9] to [0] keys to enter your text.

Using the 123 (Number) mode

The 123 mode enables you to enter numbers in a text message (a telephone number, for example). Press the keys corresponding to the required digits before manually switching back to the appropriate text entry mode.

Using the Symbol Mode

The symbol mode enables you to enter various symbols or special characters. To enter a symbol, **Options** → **Add** → **Symbol**.

Use the navigation and numeric keys to select the desired symbol and press the [OK] key.

Sending

- You can v
combinat
1. Enter th
soft key
2. If you v
Multim
3. To mak
4. After y
require

Using

1. Press t
then na
Select Ca
become t
reach thi
for a f
2. Focus
image,
3. If you v
- Still st
- Multit



Messages
Messages Popupp
contacts
profiles
rate Vibrate mode)
avourites
down

ext.

rs in a
mple).
ed digits
ropriate

ious
ymbol,

lect the

Sending SMS/MMS

You can write and edit a message containing a combination of text, image, video and audio.

1. Enter the New message menu by pressing the left soft key [OK].
2. If you want to write a new message, select Text or Multimedia.
3. To make text input easier, use T9.
4. After you complete the message, to select the required option, press the left soft key [Options].

Using the Camera

1. Press the left soft key [Menu], and then navigate and select Multimedia.
Select Camera and the screen will now become the viewfinder. If you want to reach this menu directly, press [] for a few seconds.

2. Focus on the subject to capture the image, and then press the [] key.
3. If you want to save it, press the [] key.
 - Still shot: 320X240, 640X480, 1280X960
 - Multishot: 1 shot, 3 shots, 6 shots



MP3 player

- All songs: You can view all the music files stored in the phone/external memory.
- My playlist: You can create your own playlists by choosing tracks from the All tracks menu list.
- Settings: You can set MP3 player options such as the type of Shuffle, Repeat, Equalizer and Player skin.

To take a picture with a side camera key

1. Press and hold [] for a few seconds.
2. You can enter to camera capture mode directly.

Using the Video Camera

1. Select Video camera menu.
2. To start recording press []. As soon as it starts to record a timer will be displayed.
3. Press the [] to end the recording and this will now be saved.

Using the Voice Recorder

In this feature you can record over 10 voice memos, up to a maximum of 60 seconds each.

FM radio

You can search radio stations and enjoy listening to the radio. Connect the FM Radio headset into headset jack on the right side of the phone to activate this menu.

1. Press the corresponding number key of a channel to store the currently selected radio station into.
2. After presetting radio channels, you can listen to other channel by pressing the corresponding number key (short press)
3. You can access the following option menus by pressing the left soft key [Options].

Using the Bluetooth

Bluetooth enables compatible mobile devices, peripherals and computers that are in close proximity to communicate directly with each other without wires. This handset supports built-in Bluetooth connectivity, which makes it possible to connect them with compatible Bluetooth headsets, computer applications and so on.

Note

- We recommend that Bluetooth visibility be set to Hide after configuration or device pairing. For incoming files via Bluetooth regardless of paired devices, you can choose to accept or reject the connection, after checking the sender details.
- Supported Bluetooth software(Bluetooth stacks) for DUN :- WIDCOMM Bluetooth for Windows 1.4 and 3.0

